朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

金鶴香油

社說 地方銀行의 合同說

一

지난 一日 總督府主催의 金利調整懇談會가 잇슨後 銀行業者들은 自治的으로 預金金利를 統一하고 또한 그協定金利를 確保시키기 爲하야 數次 會談을 거듭한 結果 드듸어 業者로서 朝鮮金利調整團을 組織하고 『銀行間의 預金金利統制는 全朝鮮을 一本으로하고 中央金利로 水準化함』 이라는 根本方針을 세우게되엿다 그러면 이金利統一에 對하야 地方銀行인 湖南 慶尙合同 大邱商工의 三行은 地方의 特殊事情과 自體의 貧弱한 資本으로는 預金利下가 困難하다는 理由로 이에 反對하지안흘수업게 되엿는데 이에對하야 金融界에서는 俄然 地方銀行의 合同說이 擡頭되고잇스니 卽 그論據는 金利의 引下는 公債消化와 生産力擴充의 國策下에 잇서서의 大勢로서 金融機關으로서는 當然히 이에 協力하여야 할것임에 不拘하고 朝鮮內의 金利水準化에 右三行이 追從하지못할 事情이 잇스면 有力한 銀行과 合同하야 이에 協力하여야할것이고 또한大邱와가튼곳에 比較的 信用이 적은 一般銀行이 서로 對立한다는것은 金融機構整備上 滋味업다는데 잇다.

二

이와가티 地方銀行의合同論이 擡頭되고잇다고하야 그것이 곳 實現될는지 또는 合同以外의다른方法이 發見될는지는 아직 全然 未知數이며 設令 그實現을 보게된다고하드래도 愼重한 考究와 時日을 要할것은 事實이겟스나 어떠튼 이것이 事實化한다고 假定하야노코 생각하면 金利統一이라는 大目的에는 副合되는 方法이라 하겟스나 그反面 이에 따르는 影響도 또한決코 看過하여서는 안될것이다 卽 地方銀行의 合同이 傳하는바와 가티 大邱의 慶尙合同과 大邱商工의 合同과가튼것이라면 이것은 別問題이겟스나 湖南과京城의普通銀行과의 合同과 가튼境遇에는 結局地方銀行하나가 업서지는結果로된다. 地方의 銀行支店이란 京城本店의 方針에서 一步를더나갈수업서 그地方事情을 本位로한 自由自在한 融通性이적은것이 事實이다 그러나 이에反하야 地方銀行은 元來가 그地方住民特히 中小商工業者를 中心으로 去來하는것이기 때문에 이것이 廢止되는날 庶民金融機關이 完備치못한 朝鮮에서는 그地方의 中小商工業者에게 打擊이 업지안흘가 따라서 이點으로만 考察한다면 適當한 範圍內에서 그存續을 容許하는것이 도리혀 有利한 點도 적지안타는것을 容易하게 推測할수잇다.

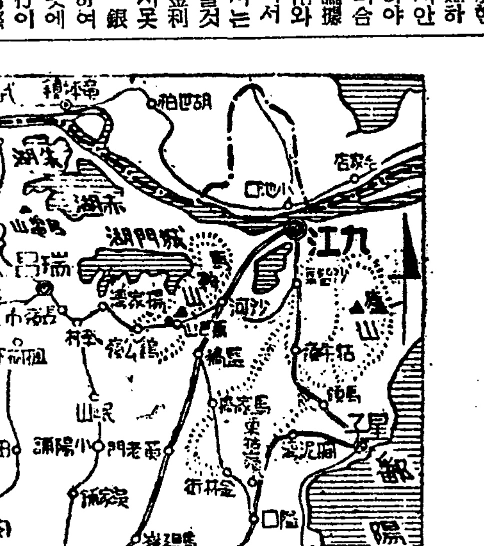
三

그러나 吾人은 決코 이合同說에 구지 反對코저하는 者가 아니다 더구나 國策的見地로 보아 金利統一이 絶對로 必要한것은 事實이지만 金利統一에 地方銀行의 合同이 唯一無二한 方法이라고하면 여기에는조고마한 躊躇가 잇서서도 안된다 다만 吾人으로서 杞憂를禁치못하는바는 以上에서 말한바와 가티 合同으로말미아마 그地方의 中小商工業者의 金融에支障이 생겨서는 實로 不意의 弊害를 招來할것이 아닐가하는데잇다 그러므로 萬一 合同하는 境遇에는 이不利不便을 除去하는 妙案만 發見하면 問題는 自然히 줄어질것이거니와 庶民의 金融機關이 아직 完備의 域에 達치 못하야 銀行이 個人的으로 經營되고 잇는朝鮮의 特殊한 金融事情을 생각하면 이必要는 一層 切實하야 지는바이다 그러므로 萬一 合同이 實現된다고하면 當局으로서 어떤點에 對하야 充分한 考慮가 잇서야할것이다.

峻嶺廬山山系一帶 十餘萬大敵集結

武漢防御最要衝德安進擊阻止코저

我星子攻略部隊猛進擊



【夏家十三日發同盟】我星子攻略部隊의 南進을 어데까지 阻止하려고 死守하는 前面의 敵大軍은 벌서 判明된것만하여도 五十二、五十三、七十五、百二十八、百五十二、百五十九、百六十、百八十七、百九十、百九十四、豫備第四의 十一個旅及 國民革命第一集團、獨立二旅、星子縣壯丁團等 總計十餘萬을 넘는 大軍이다 敵은 此等大軍을 峨峨히 聳立하는 廬山山系를 방패로하야 陽湖 蕭條古 東孤嶺等의各山岳地帶一帶에 빈틈업시 構築한 堅固한 陣地掩兵壕에 配備하고 南方德安에對한 大防備陣을 作成하엿다 同時에 此方面에잇서서는 我軍을 牽制하야 武漢三鎭의 防禦地로 할려고 最後의 努力을 繼續하고잇다 我軍은 地形의 不利彈藥糧食의 缺乏等 모든不便을 忍耐하야 十數倍에 達하는 敵大軍에對하야 조곰도 屈하지안코 晝夜를 不問하고 果敢한 猛攻을 續行하기 벌써旬餘、逐次敵을 西南方에 壓迫하야 戰果를 擴大中이며 將兵의意氣는衝天하는 感이잇는바 여미敵은 最重要據點으로 依賴하던 西孤嶺을 奪取當하야 全軍에 敗色이 漸濃厚하게되엿다

【夏家十三日發同盟】西孤嶺爭奪戰에 多大한 犧牲을하고 敗退한 敵大軍은 同嶺西南麓及 飮陽庄北方無名高地에 依據코 友軍의 退却을 收容하는 同時에 德安方面으로부터 大部隊의 增援을 어더 그곳을 先途로 防戰에 全力하고잇다

壯烈한白兵戰後 西孤嶺完全占領

【夏家十三日發同盟】津田部隊는 西孤嶺堅壘의 完全制覇를目標하고 猛進擊을 繼續하고잇다 澤田部隊長 이引率한 最前線部隊는 十二日朝來昨日에 繼續攻擊을 續行必死의 抵抗을 試하는 敵과의 사이에 西孤嶺最後의 爭奪戰을 展開 全山到處에 手榴彈及銃劍으로 白兵戰을 終始 戰鬪는 激烈을 極하고 交戰約十時間餘에 敵은 我肉彈을抵抗할수업서 마츰내 敗走를開始夕暮가 廬川을에워싸는 十二日午後六時지나 西孤嶺全山을 制覇頂上에 노피日章旗를揭揚하고 全將兵廬山渡峰을 背景으로 眼下에저무러가는 鄱陽湖에 우렁찬萬歲를 絶叫하엿다 이가티 西孤嶺을 完全占領한津田、飯塚、山田各部隊는 卽時一擧에 敗敵을殲滅코저 猛進擊으로옴겨갓다

【夏家十三日發同盟】西孤嶺의 難嶮을 突破한 烏海 津田 大島 飯塚各部隊는 十三日午前十時 다시 暗雲低迷하는 中을 同嶺南方의 一百五十米高地에 突入頑强히 抵抗하는 約五千의 敵을 敗走시키고 午後一時에 完全히 이를 占領、日章旗를 세우고 南方에 進路를 取하야 隘口街道路를 一直線으로 進擊하고잇다 生命線인 西孤嶺을 奪取當한 隘口街의 敵은 그東北陣地로부터 續續同街北方前面의 陣地에 退却中이며 廬山山系東側의 戰雲은 益益激烈하야 山雨는 正히 襲來하려는듯 隘口街附近의 決戰은 刻一刻切迫하고잇다

錢家集附近서 敵三百을攻擊中

【○○十三日同盟特派員發】富金山八百米高地를 奪取한 我軍은 이어서 富金山中及 溪谷으로逃走하는 殘敵을 掃蕩中인데 一方 方家集方面의 敗敵을追擊한 我有力步兵、砲兵、及 快速部隊는 十二日 午後五時에는 武廟集西方十里의 錢家集 附近에서 機關銃을가진 約三百의敵을攻擊中이다 그西北方樟柏嶺附近에서 富金山方面에의 退路確保를爲하야 頑强히抵抗하는敵을 猛攻中이다

春夏集附近敵 陣地放棄코退却

【○○十三日同盟特派員發】十二日午前光州外線陣地의 重要據點黃岡寺를 占領한我部隊는 光州攻擊을開始하려고 待期中인데 이보다압서 春夏集附近에 머물고잇든敵은 我方의 古城占領에依하야 그背後를 攻擊當한故로陣地를 放棄하고 西北方으로退却하엿다

我陸海荒鷲部隊 長江南北敵陣猛爆

【南京十三日發同盟】中支軍○○十三日午後五時發表=昨十二日我陸軍航空部隊는 江北、江南兩岸에 活躍 地上部隊의 攻擊에 協力하야 多大한效果를 내엿다 卽 江北에서는 秋山部隊는 黃梅山附近으로부터 西方에退却하는敵의集團部隊에 猛爆擊을加하야 이것을混亂에陷케하고 服部部隊는 萬家集、西南方約二千米의 敵部隊를爆擊하야 金家寨을爆擊 部落數個所를 炎上시켯다 또江南의 吉田部隊는 瑞昌西側에서 攻擊部隊에、高橋部隊는 瑞昌西方山岳地帶攻擊部隊에 各各密接히協力하야 그戰果를容易케하엿다

【上海十三日發同盟】艦隊報道部十三日正午發表 昨十二日 中支方面에서 我海軍航空隊는 떼마친伏兵을 利用 全力을擧하야 江上艦艇及地上部隊作戰에 協力하고 다시 멀리 隴海線上으로가서 巨大한 戰果를거두고 全機無事히歸還하엿다

一、添田大尉가引率한 ○○機는 隴海線上의要衝 鄭州驛을爆擊 驛構內에잇던 貨車群數十輛及附屬大倉庫를爆破하고 軍需品多數를 炎上케하엿다 그리고 構內外의 線路數個所를 切斷하고、多大한損害를주엇다

二、勝見大尉及 小川中尉가 指揮하는 他部隊는 各其 瑞昌南面地域及 江岸前線地區에 散在하여잇는 敵軍의 據點等을 爆擊、地上部隊進擊에 協力하얏다

三、尾中大尉는 ○○機를 引率하고 河南省商城西方地區로부터 南方으로 潰走하는 敵部隊에 機銃掃射를 敢行、敵據點部落數個所를 爆破炎上케 하엿다

四、그리고 艦艇攻擊部隊는 主로 江上艦艇作戰에協力、江岸에잇던 執拗한 野砲陣地、迫擊砲陣地를 潰滅하고 到處에서 敵을攻擊、이를 制壓하고 沈默케하엿다

五、樋見大尉가 指揮하는 別動隊는 南城飛行場을攻擊、多大한 損害를주엇다

【上海十二日發同盟】十二日午正 艦隊報道部發表 十一日 海軍航空隊의活躍은 左와如하다

▲中支方面

一、柴田大尉가 指揮하는 光山攻擊部隊는 敵이密集한 同市街前面에 的確한 爆擊을敢行 이를潰滅케한外 同市東方으로 건너가는 敵兵을 潰滅한後 ○○驛을 攻擊 約二十隻을 西散케하고 全機無事히 歸還하엿다

一、第一部隊는 瀟江部隊及 地上部隊와協力 猛烈한 地上砲火를 무릅쓰고 湖北 江南의 敵主要陣地及 據點을 爆擊하고 多大한損害를 주엇다

▲南支方面

一、廣九鐵道를 遮斷하려간部隊는 新塘驛及其附近과 塘頭廈를攻擊 線路數個所를切斷 그北方石灘鐵橋에 大損害를주엇는데 我損害는업다

史河西岸의 敵主力大混亂

【鄭家樓十二日發同盟】史河西岸線에서 徹底的打擊을바든 敵主力은武廟集을 經하야 商城에 又一部는 富金山八百高地西麓의隘路를經하야 蘇山石에 向하야潰走中이다 全兵力의 過半數를다하야 頑守한一戰에 致命的慘敗를喫한 敵의漢口防衛線은 收拾할수업는 混亂에빠지고잇다

瑞昌西方要害 和尙瑙高地占領

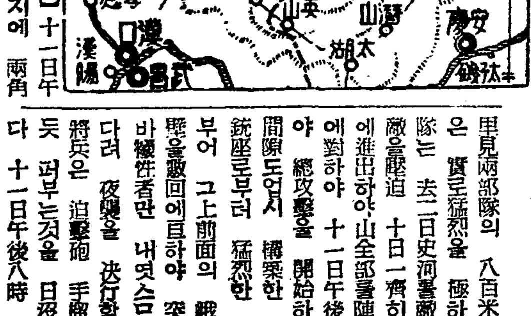
【夏家十三日發同盟】肉彈突擊으로 瑞昌西方四里의 和尙瑙高地의 峻嶮에迫近한 湖南戰線第一線部隊는 壯烈極한 白兵戰을貫한지 六時間後 十三日午前十時三十分 完全히 敵을驅逐 頂上노피 日章旗를揭揚하엿다 士氣益益旺盛한 同部隊는 다시追擊을 弛緩하지안코 猛烈히 敵을追擊하야 同高地西方의北山에突入 三段構築의陣地에對하야 中央突破의鐵槌를敢行 全將兵은 文字그대로 피투성이가되면서 奮戰、苦戰隊의奮攻한 威嚇射擊에 進退不能하게되여 盲豬와가티 反擊하여오는 敵을擊滅 午後一時三十分 完全히同山을占領 感激의萬歲를二唱하고 이어 西方高地에 戰果를擴大中이며 前面의 敵有力部隊를制壓中이다

【九江十三日發同盟】瑞昌西部戰線의 敵部隊는 ○線陣地를 力攻中으로 我軍은 十三日午後 瑞昌西方四里의 和尙瑙及北山을占領 和尙瑙北方二里의 仙女池西方附近의山岳地帶에서 目下激戰中인바 第三陣地의 中央據點인 和尙瑙의 崩壞에依하야 右南北兩方面의 戰況은 刻刻으로 有利하게 展開되는中이며 動搖하기始作한 敵은 맛침내 敗戰을豫想하고잇는듯하다

春夏集西北方 雷勝崗敵敗退

【○○十三日發同盟】我桑田部隊는 十二日夕陽 雷勝崗(春夏集西北八粁)附近에서 約百五十의敵과交戰 敵은廿二의死體를 遺棄하고 西方으로 潰走하엿다

八百米高地占領 光州로續續進擊



【鄭家樓十二日發同盟】十一日午後부터 十二日새벽까지에 兩角里見兩部隊의 八百米高地奪取戰은 實로猛烈을 極하엿다 兩部隊는 去二日史河를敵前渡河以來 敵을壓迫 十日一齊히八百米高地에進出하야 山全部를陣地로하는敵에對하야 十一日午後一時를期하야 總攻擊을 開始하엿다 敵은 間隙도업시 構築한 掩蔽壕據點銃座로부터 猛烈한 銃砲火를퍼부어 그上前面의 峨峨嶮岨한絶壁을曲回에直面하야 突擊을敢行한바 犧牲者만 내엿스므로 日沒을기다려 夜襲을 決行할수밧게업엇다 將兵은 迫擊砲 手榴彈이 비오듯 퍼붓는것을 日沒을기다려 十一日午後八時 [illegible] 夜의 달도 密雲이끼어 三角山正面攻擊을 目標한 兩角部隊將士는 漆黑의 暗夜를 가만 가만 急한언덕을 기어올라 敵에迫到 敵의虛를衝하야 와ー하고 敵塹壕에突入하엿다 我軍의 意外의奇襲에 놀래서 다라나는敵數十을 버히쪽 殘敵은 一齊頂上에 敗走하엿다 我猛擊을 안 兩側의 敵陣地로 부터는 猛烈한 射擊을 始作하엿다 豪膽至極한 後藤部隊長은 潰走하는敵의 뒤를따라 곳山頂에 向하야 突進 夜半에이르러 山頂을去한 二百米에肉迫 山頂의토치카陣地의敵과 交戰하면서 黎明을기다렷다 黎明과함께 後方部隊의果敢한中央 突破를안 友軍砲兵陣地로부터 猛烈한 掩護射擊을하엿다 여기에힘을어든 勇士는一齊히喊聲을 지르면서 突擊을敢行하야 드듸어此를占領 새벽에八百米高地山頂에 大日章旗를세웟다 이에먼저 後藤部隊突擊을 안 濟渡、澤村、長瀨各部隊도 一齊 構築되여잇다

【○○十三日發同盟】十一日午前 三角點을 占據한 川上、大迫、平田 各部隊는 春夏集南方을經由 十二日午前十一時에는 光州附近에 進出 光州를 僅四十里 防備外線陣地의 突端인 黃岡寺에 迫하게되엿다 一方淮河江部隊의 精銳는 光州北方四十里境에 肉迫中으로 光州攻略戰은 바야흐로 開幕되엿다 光州는 幅約百五十米의潢河를끼고 南北兩側에 걸처잇서 戶數五千六百 人口四萬九千으로 潢河水運의 便이잇고 地方物資를 集散하며 綿布業의盛한土地다 軍事的으로는 大別山系의 北麓據點으로 東으로固始를거쳐 羅山을 經由 京漢線信陽 北으로息縣 南方은 光山或은 商城方面에 通하는 要害로서 六安 霍山陷落以來 同城江岸에 그물코가튼數線의陣地가 構築되여잇다

暇家集附近敵 西方으로敗走中

【○○十三日發同盟】十三日午前의 空中偵察에依하면 葉家集으로부터 萬家集方面에向하야 敗敵急追中의 我快速部隊는 武廟集西方八粁의 暇家集附近으로進出 目下敵狀偵察에 努力하고잇는바 暇家集으로부터 萬家集에至하는 道路는 이미破壞되고 萬家集東方二粁의 馬家棚附近의 橋梁도 亦是燒却되어버렷다 또八百米高地方面에잇어서는 我軍은 一齊히 同高地의西側으로 進出하고 잇스며 敵은山間을돌고 點點히 西方으로 退却하고잇다 그러나 其數는 極히僅少하며 敵은我爆擊을두려워하야 主로夜陰을타서 退却하는것갓다 一方黎家集西南方六粁의 哀家附近에서는 十二日午前九時 我水谷部隊가 敗敵을西方으로 追擊中이다

히總統演說의反響

히總統演說은 "單純한警告가아니다" 英佛外交方面의觀測

【뉴른베르히十二日發同盟】히틀러의 취코制壓 大演說後 뉴른베르히에 參集한 歐洲大公使는 자못緊張하고잇는데 果然干戈에呼訴하려는것인가 或은單純한警告에끄치려는것인가 觀測은반드시 一致되지안코잇다 英佛外交方面에서는 獨逸이 進軍實施向이잇다는 見解에 기우러지고잇는듯하다 獨逸人 自身間에도 一部에서는 戰爭에 呼訴하지안코 勝利的解決을 [illegible]하다는 樂觀論도잇스나 有力한側에서는 武力介入의 可能性도絶無라고할수업다는것을 指摘하고左와如한 意向을漏하고잇다 獨逸이 十月에 蹶起한다는等의矛盾은 無意味하나 히틀러總統의말을 警告程度로 輕視함은誤解다 췌코政府가 急히態度를變改하지안흐면 樂觀은 不許狀態다 或은近日中에 헨라인黨首가 期限附의 最後通牒을 提出하게될는지도모른다

「平和의責任은췌코에」 伊太利는歡迎

【羅馬十二日發同盟】히틀러總統의 黨大會에서의 演說에關하야 伊太利政府는 公式意見의發表를 避하고잇는데 파씨스트高官은 十二日히틀러總統의演說을 歡迎하고 左와如히述하엿다 히틀러總統의演說에依하야 歐洲平和의責任은 오직췌코와그 同盟國이 責擔해야된다는것이 明瞭하게되엇다 英國 佛蘭西 兩國은 今回特히 現實을直視하고 주데텐 獨逸人의 權利를 이以上無視할수가 업다는것을 認知하지안흐면 안된다 總統의演說은 權威와 中正을 不失하고 伯林 羅馬樞軸의要를 闡明하야 同樣 好友關係의保持를 言明한것은 欣快에 不堪하다

危機는演說前과同一 米國某高官談

【華盛頓十二日發同盟】米國國務省當局은 뉴른베르히大會의 閉會式에서한 히틀러總統의演說에 重大關心을가지고 國務省幹部들은 라디오를 通하야 直接히틀러總統의 演說에 귀를기우리고잇섯든바 國務省長官은 新聞記者團에 對하야 歐洲의 事態에 關하야 只今 뭐라고 말할수는업다」고 批評을 避하엿다 外務省某高官은 히틀러總統의 演說을 評하야 樂觀 悲觀을 討論함은 尙早라고하야 左와如히 말하엿다 히틀러總統이 라인地方의要塞는 今年冬季까지 完成하지안는다고 說한것은 그以前에軍事行動을 取하지안는다는 有望한 證據라고할것이다 그러나 히틀러總統의 演說의 취코問題에 言及하고잇는點이 極히 强硬한 點으로보아 歐洲의 危機가 이演說前과 同一한 沸騰點에잇다고 하더라도 그리異常한것은아니다

佛政府國務會議開催코 히總統演說檢討

【巴里十二日發同盟】佛國政府는 十二日午後首相官邸에 閣議를開催하고 봉네外相으로부터 最近의 國際情勢에 關하야 詳細한 報告를 햇고 一旦有事의境遇에 處할 非常處置에關하야 여러가지로協議하엿는데 十三日 佛國政府는 엘리제宮에서 國務會議를開催、히틀러總統의 演說을 檢討하기로되엇다

췌코國政府 戒嚴令實施

【프라하十三日發同盟】췌코슬로바키아政府는 十三日午前 國內多數都市에 戒嚴令을 實施하엿다

濟洲島開發目標 畜産第一主義를强調 南總督島內事情視察

新羅하게 平靜한 多島海의 一夜를 船中에서새인 南總督一行은 十三日午前六時半 濟州港着 朝霧中을 海岸에堵列하야 迎接하는 官民學校生徒의 「바다에가면」의合唱을 들으면서 旅館에 入하야 朝飯을먹은後 同八時半 島廳에至하야 古川島司로부터 島內狀況을聽取 地方有力者 職員에 面接하야

一、本島의畜産은 九百年의歷史를有하고 今日은 益益그重要性을增加하고잇다 總督府는 本島에關하야 今後畜産第一主義로 나어갈려고하매 그飼料는 四季를通하야 枯死하지안는풀노써할것이나 다시甘藷栽培를 奬勵하야 그莖을 飼料로하고 蕃는 燃料와肥料로 使用할것이다 水産에도 大端히 期待하는바가잇다

고濟州島開發의 目標를 明示하고 그前途의 有望性을 强調하야 訓示하고 이어九時四十五分 古代로부터 內鮮一體의絆이요 濟州島始祖의 出生地로서 由緖기픈三姓穴을 訪問、十一時頃 漢拏山麓、我羅里의 緬羊飼育狀況을 視察한後 午後一時半 濟州邑發 涯月을 經하야 翰林着 竹中纖詰工場을 視察하고 晝食을먹은後 三時發 嘉巖浦의安德 中文、各鎭山을 視察한다음午後六時半 西歸浦發 濟州島西半周九十五粁의사이 總督은 市場學校部落等 數個所를 豫定外에視察 八年前軍司令官時代에보담時會回顧하고 島民의 有福한生活과勤勞狀態를보고 매우 滿悅하는模樣으로 濟州島第一日의 視察을 終了하엿다

九月一日 米穀現在高

農林局發表 九月一日現在米穀現在高는 總數百四十八萬七千八百二石으로 前年同期에 比하야 三十八萬五千十四石增加이다 內譯은 다음과갓다

朝鮮米	一、四八四、五〇〇石
內地米	一、二四三
臺灣米	二、〇五九
外國米	—

夕刊後市況 十三日

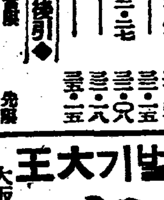
◆各地 期米 後止◆

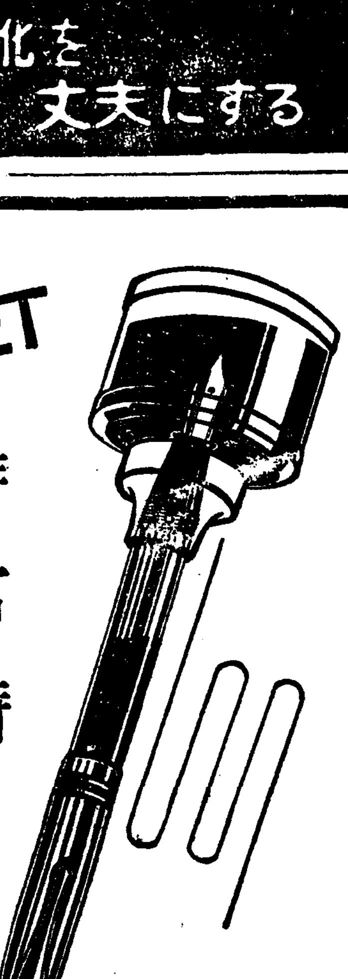
	當限	中限	先限
大邱	—	三三·〇一	三三·四二
釜山	—	—	三三·一五
群山	—	三三·二七	三三·〇八
木浦	—	—	三三·二六
下關	—	—	三三·二五

◆各地 商品 後引◆

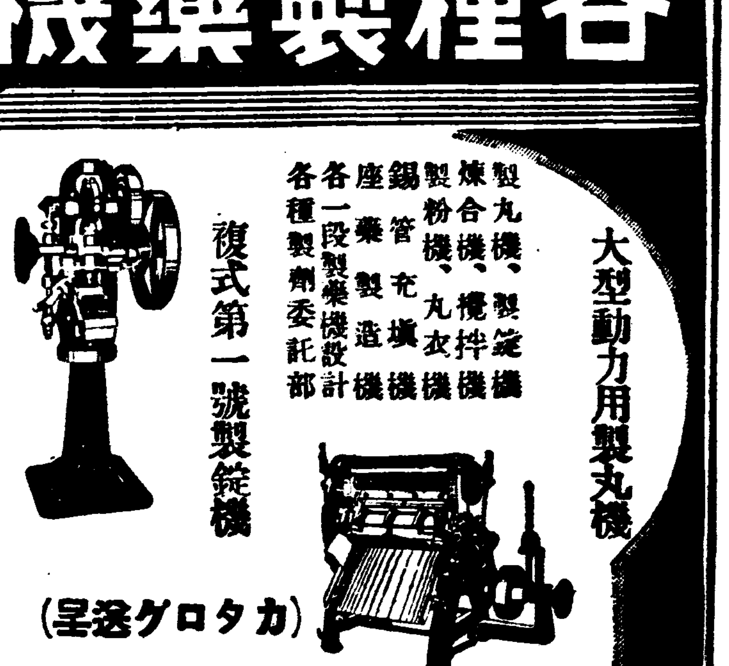
	當限	先限
滿井人絹	八〇四	—
橫濱生絲	九〇〇	七三〇八

強性強精藥 精力減退와早漏에 百發百中!
梅毒斷根藥 淋疾斷根藥 淸導補腎丸 商報進呈
喘息喘嗽藥 林病丸 一劑五圓
積에는 敵積丹
婦女幸福湯 天下名藥
◎復方 天麥加里丸
賣藥都賣! 國境大藥房
サンエッチ H.H.H. 靴クリーム 靴を丈夫にする
리트式穀物膨脹機 돈벌기大王 五合의米가八升의米菓子가되는新法 新型各種(カタログ進呈) 大阪市北區 兒島製作所





神經痛 류마치스에 ネウロシン



고무使用制限令實施在邇

면제품(綿製品)을 비롯하야 금(金)동(銅)철강(鐵鋼)아연(鉛)등 금속류는 물론피혁(皮革)에 이르기까지 모다 사용제한이 실시되여이로말미아마 이미산업상 또는 일반국민 생활상에 막대한 영향이 미치었거니와 대중생활에 있어서 밀접한 관계를 맺고있는 고무의사용제한도 그실시가 이미시간문제로까지 발두하여있다 어려하야 총독부 상공과에서는 이미 이고무사용제한에대한 총독부의 법령을 일즉부터 준비되여 방금 심의에 회부되여있는터로 금일일경에는 총독부 부령(府令)으로써 발포되여 오는 시월일일부터 드디어조선에 실시되게 이르러하야 업자의치명적 타격으로는 직공들의생활문제가 극히 주목되게되었다

崩壞危機의 고무工業

兼併、轉業을 積極慫慂

軍需用의 防寒、防毒具等을 生産토록

當局의 統制策具體案

고무사용제한법령이 발포되리라함은 별항과같거니와 이미 고무공업은 그 원료난으로말미아마 모두들 큰 타격을받아 반휴상태에있셨던것이라 이것이 정식법령으로써 제한실시되므로써 고무공업이 총붕괴될 위경에 다다른것이다 현재 전조선에 고무공장이 약 육십개소가있는데 그들업자들의 구제문제도 문제이려니와 그공장에서 목숨을달고있는 사천여명의 고무직공들의 구제책이야말로 당면의 긴급문제로되여있다 그리하야 총독부 상공과에서는 이에대한 대책으로서 그들 육십여업자들로하여금 금후 서로 합동을 하게하야 군수고무공업으로 방향을 전환시키기로 방침을 세워가지고 이미 조선고무공업연합회를통하야 그 합동을 종용하고있는터로 이것이 몇개의 유력한공장으로 합동되는날이면 그설비를 충실하게하야 점점 더 수요가늘어가는 군용방한(防寒)고무구두、방독(防毒)『마스크』또는 비행기、자동차의 부분품등 군수고무제품을 생산하도록하리라는데 이와동시에 그들업자들로하여금 조선공업조합령에의한 조합을조직하게하야 그통제를 강화하여가리라고한다

削減된 失業救濟費

社會課、更生에 腐心

注目되는 再要求의 結果

고무사용제한이 곳 실시됨에따라 현재 전조선 육십여공장에 있는 사천여명의 고무직공의 구제책에대하야는 총독부사회과에서 일반의 희생된 평화산업의 실업자 구제예산을 세워서 이를 간동한 정도에서나마 건지고저 지난번 실직실업자 구제비로서 제이예비금으로부터 오십만원을 계상하엿셧던바 대장성에서 시국대책조로 삭감이 되엿는데 사회에서도 이평화산업의 실업자구제책이 강조되엿드니만치 십이일 일요일에도불구하고 사회과에서는 과장이하 총동원으로 그구제비에대한 협의를거듭 다소고처서 그전과 거진가튼정도의 예산을 요구하기로 되엿다고한다 만일 이예산이 전부확정되여 그들 실업자를 구제한다고 하더라도 그수만흔 실업자를 완전히구제할수는업는일인데 하물며 이것이 삭감되는때에는 그들실업자의 생활문제가 자못 큰사회문제로서 남아잇게될터이다

가을을마조려……(어제郊外에서)

惕만흔橫領犯

列車에서落死

【鐵道局着電】 주인집돈을 훔처서 도망하는중 추격을 피하려고 진행하는 기차에서 뛰여나리다가 죽어버린 사나이가 잇섯다 십이일 오전열시반에 부산으로부터 봉천으로가는 제오열차가 유천(楡川)청도(淸道)사이를 진행하는중에 삼등객차로부터 청년승객한명이 뛰여나려서 머리에 중상을 입엇는데 삼랑진(三浪津)철도의원에 대리고가서 치료시켜보앗스나 결국 그날 오후령시이십분에 절명되여버렷다 조사해본결과 그는 부산진(釜山鎭)대구(大邱)사이의 삼등차표를 가젓스며 품안에 드러잇는 편지를 보면 경북상주읍 복룡리(尙州邑伏龍里)사는 황소룡(黃小龍)의 장남성학(聖鶴)(二五)으로 경북왜관(倭館)의 모러판에 고용사리를 하고잇든중 수일전에 주인의 돈오백오십원을 훔처가지고 도주하든 도중에 렬차안에서 경관에게 눈치채이게되여 도주하려든것으로 판명되엿다

삐ー루瓶도 爆彈이된다

삐루병이나 사이다병마개도만히모으면 철판(鐵板)도되고 폭

膨脹하는遞信事業

라디오、航空、電信計畫擴張으로

明年豫算四千萬圓突破

지나사변을 계기로 대륙진출의 병참기지(兵站基地)로서 국방상、산업개발상 중대사명을띠이게된 조선의 체신사업은 금년도부터 전면적 약진을 보히게되엿거니와 그추세는 명년도이후 더한층 활발하야질것으로 기대된다

즉체신국에서는 지난번의 시국대책조사위원회에 소관사항으로서

一、해운의 정비에관한건
一、통신망(라디오를 包含)의 정비에관한건
一、항공시설의 정비에관한건

을 자문사항으로 제출하야 각위원으로부터 적극적 지지를 바덧스므로 시국대책상 중대한 이상의시설을 중심으로하는 명년도예산을 편성할 국의(局議)를 구일이래 체신사업관판에서 연일개최하고 신중한토의를한결과에 예산안을 제출하야 절충하기로되엿다 금년도의요구예산총액은 금년도의 삼천팔백십사만원을 초과하야 사천만원이상에달할것이며 경상부(經常部)에잇서서 금년도와대차가업스나 임시부(臨時部)에잇서서 항로보조(航路補給)항공수송보조(航空輸送事業補助)등 보조장려비(補助獎勵費)와 전신전화시설비(電信電話施設費)의 이대확장이 대표적 주의을보게될것이다 그리고 이와가튼 팽창예산(膨脹豫算)의 편성에잇서서는 실행의능부를결정하는 물자예산(物資豫算)까지 편성하고잇슴으로 물자난에의한지장은 업슬것으로보히다 예산편성방침전반을 통하야 시국대책상 긴급한것이 중심이됨을따라 공중통신(公衆通信)을 주체로하는 소위 평상시설비가 소액이될것은 금년도예산과갓다 이것은 전시하예산으로서는 불가피한사정이라고 보고잇다

中央無盡에大疑獄

數十萬圓詐欺事實(?)綻露되어

本町署・幹部等七名引致

부내 영락정(永樂町)조선중앙무진(中央無盡)주식회사 내의 추문이저간수개월을 두고외부에전하여 오드니 드디어이사실이 건드러 본정서에 적발되여 철저한 철퇴를맞게되엿다

본정서 사법계에서는 수일전부터 긴장한빛을 띄이고잇드니 십이일에는 이곳(一見) 사법주임지휘하에 중앙무진 서무계주임 재등무장(齋藤武藏)세천부계주임(細川給付係主任)등 그회사원 일곱명을검거、취조실문을틋거닷고주밀한취조를 시작하엿는데사건내용은비밀에부처 자세히알수업스나 사원간 서로결탁하야 가지고무진가입자의 소위 계라는돈을 중간에서횡령하엿다든가 기타사 기획령등 죄우에 최가멈처 년구악이 백일하에 폭로될것이라고한다 또한이회사가 대부분 세민계급을 상대로 금전대부를 하고잇섯스며 동쪽는 사람의약점을잡아가지고 고리대금업의전형적 형태를 보이고잇섯더니만치사건은 어디까지 확대될지 예측을 허락지안는다고한다 그리고그들이 횡령、사기한돈도수십만원이 되리라고하며 검거의손은점차 벌버질것으로 판치되여 취조결과는매우주목되고잇다한다

담보를다하야 제일은행과 국방부인회에서는 피해회사와 폭 … 악하야 수집하기로 되엿다한다 그래서 투자사단에서도 매우초 … 흥분이되하야

傷害犯理髮師

平壤에서押來

기보=지난사일 사소한일로동료끼리 다투다가 칼로배를찔러 넘어트린후 도망해버린 신당정(新堂町)삼백칠십칠번지에 목고잇든 리발사 전중번(田中繁)(二二)은 그동안 경성을떨 평양에가서 숨어잇는것을 동대문서의수배로 십삼일 평양서원에게 붓잡혀 동일오후차로 경성으로 압송되여왓다

處罰을含怨暴行

蹴協에서制裁밧은某選手

評議員權氏를亂打

출장을 금지당한 축구선수가 그것을 함원하야 축구협회의평의원을 운동장에서 란타한 사건이 발생하야 또다시 「스포ー츠」 숙청의여론을 더욱놉게하고잇다ー이사실인즉 십삼일오후다섯시이십분쯤해서 부내 안국정(安國町)휘문(徽文)소학교운동장에서 열린 연전(延專)대 보전(普專)롱구시합이 한참백열전을 이루엇슬즈음 이께임을 구경하러온 부내 모 전문학교 상과이년생 모 축구 선수가 역시 롱구 구경을 하고잇는 조선축구협회 평의원인 권희창(權熙昌)(三二)씨를 함부로 란타하야 얼굴과 코에 상당한 상처를 이편것이다 피해자는 부내낙원정 박창호(朴昌鎬)병원에서 수당을 밧고잇는데 십사일엑스광선에 비치워보아야 코의뼈가 상햇는지어쩐지를 알리라고한다 이와가치 동선수가 권희창씨를구타한원인을 탐문하여보건대 전기선수는 작년시월팔일 경성운동장에서 열린 제십삼회 신궁경기체육대회때에 선수간의폭행사건으로말미아마 출장금지를 당하엿섯는데 지난십일일 조선축구협회 평의원회석상에서 동선수의 출장금지를 해제해주자는 제의에대하야 전기권희창씨가반대를한까닭으로 그복권이 그대로 보류되고 말엇다는것에 원한을품고 그와가티 한것이라고한다

權熙昌氏談

피해자 권희창(權熙昌)씨는 분개한어조로 다음과가티말하엿다 롱구께임을 보러갓다가 뜻밧의 봉변을당햇읍니다 무슨영문인지도모르게 구경하고섯는 나를 보전 송히도란 축구선수가 끄러내다가 머리로 밧고 주먹으로 나리때리니 한참동안은 정신을 차릴수가업섯습니다 때리고하는말이 왜축구협회 평의원회에서 나의출장금지해제를 반대하엿나하고 좀마저보라고하며 계속하야 때리려는것을 마치 려운형(呂運亨) 선생이달려와서 말려주어서 위기를면하엿읍니다 곳 박창호(朴昌鎬)씨 병원에가서 진찰을바덧는데 코의연골이상한모양인데 내일사진을 찍어보지안코는 확실이알수업다고합니다

技術卒業者使用制限

◇……各府郡에 趣旨徹底通牒

사변이 장기에 빠침에따라최근기술자가 대단부족되여 광업과 공업관계의 각학교졸업자수에비하야 그수효는 멧갑절에달하는상태이다 이기술자부족은금후더욱 축년증가하여갈추세를보히어 그배급의규정이 절실히요망되므로 이번국가총동원법제육조의 규정에의한 학교졸업자사용제한령에따라서 지난팔일 그시행규칙으로 부령(府令)과 고시(告示)를 발포하야 즉일부터시행 되엿는데 이법령의 운용에대하야 다음과가튼취지의통첩을 십삼일 각도지사에게 발하엿다 즉

一、이제도는 현하의 시국에 비추여 국책수행상 긴요한부무대책의 한방법인것을 일반에게 철저하게 알릴것
二、이제도의 내용에관하야는 부、군、경찰서、각종사업단체등 모든기관을통하야 공장、사업장등에대하야 널리알리도록 방책을강구할것
三、신청서용지는 총독부에서 배부한다 신청서는 부본(副本)두통을 요한다 신청서는 학교졸업자를 근무식힐공장 사업장 또는 사무소등로 작성식힐것 신청서 기재에 틀루된것이잇슬때에는 불리한 취급을 바들지도 모른다 잘류의할것 이번에가 신청을할것은 명년삼월에 졸업할학교、공업관계학교졸업자의 사용원수로서 이법령시행전의 졸업자의 사용에대하야는 인가를 필요치안는다 인가신청을 제출하지아니하거나 또는 기일까지에 신청서가 도착하지안는때에는 졸업자를 사용할수업게됨으로 특히 이점을 잘알리도록할것
四、신청서는 구월말일 까지에 총독부로도착하도록할것
五、평양부중에한 조사는예비조사로서 이밧게 이법령에의한 인가신청서를 제출하여야 하는것을 잘알릴것
六、학교졸업자를 사용하기에 이르는때 또는사용하지아니케된때 또는 해고게(解雇屆)를 도지사는 빨리학교졸업자의사용게(屆)를거처 제출식힐것
七、이법령은 부、읍、면또는 이에준하는곳에서 졸업자를 리원(吏員)으로 사용할때에도 이를준용할것
八、국(國)또는 도(道)의졸업자사용에대하야는 별도로 법령에의하지안는조사를행한다

우슴빠진넌센쓰!

灌腸한다고간장과기름을注入

엉터리假醫、警察에

【永登浦支局電話】 면허도 업는 엉터리의사가 환자에게 소위관장을 한다고 조선간장에다 기름을 석거서 관장을하야 일시 대소동을 이르킨 전대미문의기막힌 넌센스가잇다

전라북도 전주부 본정(全州府本町)일정목 삼십번지 임병순(林秉順)(六四)이는 얼마전부터부내 영등포정(永登浦町)에 와서 침술(鍼術)면허도업시 환자에게 침술시료를하여 오던중 지난구월사일 오전 열시경 부내영등포정 육십팔번지 김남쇠(金南釗)에게 부종(浮腫)을 고처준다고 양편팔에 침을노한후 그보수로 십원을 바덧고 다시전기 환자가 변비증으로하야 종변이 끈나하다는 말을듯고 그것은 관장을하면 낫는다고 말한후 주사판에다 조선간장과기름을석거서홍문에다 주입한결과 환자는 고통을 참지못하야 일시 대소동을 이르킨 일이잇섯는데 이사실을 탐문한 소관영등포서에서는 곳 전기임병순을 인치하야 엄중취조중이다

券番아페棄兒

권번(券番)문아페버리여진 갓난아이-십이일밤아홉시경 사람의왕래가빈번한 한성권번(漢城券番)문전엔 난지한달밧게안된게집아이를 보에싸다가 버린사건이잇섯는데 소관본정서에서는즉시아이를 경성부에인도하야 기르도록하고 버린사람의 행방을 탐색하는중이다

普專堅陣을崩壞코

延專軍遂雪辱

近來稀有의大激戰을展開

56對45・送別戰終幕

全日本籠球連盟主催의 東京에遠征할 普專과延專의送別籠球戰第二日은 普專先勝의뒤를이어 十三日午後五時부터 安國町徽文小學校코ー트에서 白熱的人氣속에열린바 雪辱의意氣에찬延專軍은 普專의堅陣을 崩壞시키 五十六對四十五로 勝利하엿다 이리하야 兩軍은一勝一敗의 戰績을남기고 來廿三日부터 東京國民體育館에서열리는 第十八回 全日本綜合籠球選手權大會에 出戰코저 普專은十六日午後十時十分에 延專은十七日午後十時十分에 戰地로向發하리라한다

延專 56 (3521 / 2025) 45 普專

(審判 張利鎭、李文鎔兩氏)

【前半】 開戰한지 一分만에 延專永哲의 點포슛으로 첫출발은 後뒤이어 樂大의 長投보기조케 드리가 4…0延專리ー드하야好調를 보이며 十分까지에 普專은普專의一中距離投成功으로 四點을 어덧슬뿐이엇다 延專은 樂大、元淳 永哲의 눈부시는 活躍으로16…4延專리ー드할제普專타임을 請하야 策戰을가주어야태戰法으로 對戰하엿다이때에海龍入場하고 好善退場인後 海龍、壽喆의 點프슛으로 十五分에17…14로肉迫하더니 十六分에永哲의「포ー리ー슛」 巧妙하게골아래에 19…14로依然延專이 리ー드하엿다가 普專은 前半三分을남기고 攻勢熾烈하야 俊昌鍾筵鎭으로 25…21로 普專리ー드한채 前半戰을마치다

【後半】 第一球普專잡은 敏活한패스로ー를入하야 普專의점포슛으로 첫득을지오니27…31로 延專一時焦燥한氣色이 보히더니 程信、永哲、相勳의冷靜으로三分에27…27…同點되니 께임은 이로白熱化하야 觀衆으로하여금 壓迫緊張케하더니 重烈의 長投成功으로29…27普專리ー드하엿다가 戰勢는 一進一退하야 十一分에 34…34도同點、樂大의짜이도숫으로36…34延專리ー드하자普專의 長投成功하야 36…36세번재 同點되여 勝敗의 豫想을 허아리기어렵더니程信의 活躍으로 十三分에 40…36으로 延專리ー드한後 普專陣形에 空虛가생긴듯이보이여 끗끗에 苦戰하다가56…45로 普專敗退하엿다 (께임四十分間)

反	前	後	【普專】		【延專】	前	後	反
1	7	0	吳壽喆	F	李相勳	1	6	0
1	0	0	李好善	F	朴樂大	9	6	1
3	6	4	崔海龍	F				
1	8	7	趙得俊	C	金程信	1	8	2
2	4	3	安昌錫	G	方元淳	4	5	2
0	0	6	吳重烈	G	尹永哲	6	10	1
8	25	20				21	10	6

短評

前日의敗를 雪恥하려는延專은 初부터 愼重雄實한 策戰으로나아가니 普專은 依然最大의 武器로삼는 速攻으로 對峙하야 前半은 저윽이 리ー드하엿스나 普專『랩거터ー』李好善、吳壽喆兩君의 不振은 戰術에 적지안흔 不利를 招來하엿다 兩軍의 敏捷한『컷팅』과 아래戰法은 一層洗練되여 서로히 重下에 突入하는機會를엇지못하야 一時는 長投만을 連發하더니 延專의『셰트플레이』에 對한金程信君의『피봇트맨』으로서의 뛰여나는 技術은 이날延專의勝因을 지엇다고본다

今日의運動

◀庭球=第八回京城私立中學敎員庭球聯盟戰第一日 午後四時惠化町東星商業코ー트 ◇京城實業庭球聯盟戰第一日 午後四時五十分 東拓對殖銀 (朝銀코ー트)專賣對 商銀 (殖銀코ー트) 以上觀覽無料

曆

◀九月十四日(水曜)陰閏七月二十一日 ◀干支 己酉 ◀日出 午前六時十三分 ◀日南中 午後零時二十九分 ◀日入 午後六時四十五分 ◀晝間 十二時三十一分 ◀月出 午後九時九分 ◀月入 午前十時二十八分 ◀滿潮(仁川)午前七時三十分과 午後七時五十五分

종딱

○ 이해잇는 외국사람과 결혼하야 자유롭고 편안한 생활을 하노라는 『미세쓰 송(宋)』이

○ 그래도 늘 고향과 부모형제가 그리워 고적했노라고 눈에는 자랑이 빗나는데 입으로는 한숨이 흐르듸……

○ 무명옷에 고무신신고 된장찌개나 먹고사는 이까지곳을 그리웟다니 고마울일、

○ 그러매 당년은 여드름쟁이청년학도、지금엔 전문학교수실가업즈의 친구들이

○ 각계의 환영연을 국일관(國一館)에 여러준셈、 컴날들의 회포도 그윽햇스리라。

○ 허나 술가외인이어리니 자주오질랑 마시교!

廣告

H.K12 皮膚健康の爲に…牛乳石鹼

醫學講座

醫學博士

中井先生 創製

醫學界의大權威인

醫學博士中井先生께서

多年苦心研究하든結果

强精、補血、强腦劑

遂完成함

生殖機能이衰弱해지고、頭痛、不眠症、神經衰弱等으로 苦痛하시는분은 靑年、中年、老年을勿論하시고 左記事項을 必讀하시오

靑春男女의元氣 減退와其原因

人間一生에잇서서가장幸福하여야할靑春期에잇서서 元氣의減退로因하야 이靑春의眞味를 모를뿐아니라 몸이恒常疲勞하여지며倦怠를느기고 記憶力과 判斷力이 적々줄어가고 陰萎、遺精、夢精早漏、神經衰弱、不眠症、頭痛또는 不感症으로 因하야 悲劇을 이르키게하는 이元氣減退로因한 諸症은 靑春男女의體內에 生殖腺홀몬이不足한것이 原因입니다

中年期男女의 早老原因은

靑年期를지나서 中年期로……人之一生에잇서서 中年期처럼 重要하고 貴重高價한 時節은업습니다 家庭에잇서서나 社會에잇서서가장活動을할 時期입니다 그러데도不拘하고 恒常精力이 衰弱해지며 곳疲勞하여지며 事業이 잘조에보지가오며 早老를느기게되여 極度로 元氣가減退되여幸福을 누리지못하야 따라自然事業에까지失敗를보게되며 生殖機을하게되는中年期의 男女가업나만合니까이것 亦體內에홀몬이缺乏한탓으로 그러케됩니다

藥價
五日分 二圓五十錢
十日分 四圓八十錢
二十日分 九圓
一個月分 十三圓
先金注文送料藥所負擔
代金引換送料 四十二錢

홀몬의作用

이제 새삼스러이 홀몬에對한說明을안어도 讀者諸氏는 홀몬에對하여는 살아실줄압니다。全世界權威博士들이 홀몬의 偉力에對하야는 絶對的으로 證明하는것으로 보아서도 其偉力을아실것입니다 사람의體內에 홀몬을補給하면 靑春은늙지안코 老人은 長生不死를한다고하는것은 조금만 醫學常識이잇는사람은 누구나 다알고잇는바이니 더說明을 不要합니다

强力홀몬劑 ホルモーゼ의偉力

홀몬에對한 說明은 上記한바잇거니와그러면 홀몬劑ホルモーゼ란藥은 어떠한것인가를 잠간 說明하겟습니다 ホルモーゼ는가장 强力한 純精홀몬을 主劑로하야、거기다가 人體各機關에榮養을 亢進시키고에네루기를 創造하는 「구리고ー겐」을 配劑한것으로 人體全機能을 全般的으로 補強하야 原因으로부터 治療함으로 根本的으로精力을增進하는줄어지는 藥입니다 本劑는服用하면할사록 著著其效果를 發生하야 靑年이 이것을 服用하면 元氣가倍前하야 당장에피가끌어오르고 勇氣와 膽力을내게하며 旺盛한精力이 體內에充滿되여人間의幸福에서 꿈을 깰줄모르고 壯年은 衰弱해지膽力과 精力이靑年期와갓태지며 老年이服用하면 더욱더욱 元氣旺盛하야 人生의幸福을 누릴것입니다

注文은直接本舖로

이러한貴重한藥을 責任頒布하며藥效를證明키爲해本舖에서만直接販賣하오니悲觀으로지내시는분은조금도주저마시고振替、爲替나、代金引換便으로注文해주시면至急送藥합니다

服藥報告實例의一部

拜啓貴所藥務日益昌盛하오심을 仰賀伏祝이옵지다 陳者小生이 前日에事實처음으로 貴藥을服用해보바 빨리回復시켜주는 藥效에는 더말할것도업사오며 三○錠一個를 代金引換으로 速送 채주심을 탑니다
淸津府浦項 李○奎

前略貴所廣告를보고 前日貴藥을 三○錠注文服用이옵더니 效力强大이기로 再次 二二○錠注文하오니 引換代金으로急速히付送大望耳
平原郡東岩面 林○龍

發賣元 東京漢洋藥學研究所
東京市向島區吾嬬町東二ノ一六
振替口座東京三九二一五番

中部版

南漢山小學生 古蹟淸掃作業

【廣州】 남한산심상소학교에서는 아동에게 근로의정신을 기르기위하야 남한산성을자랑하는 남한사위에서서 사면을나려다보는 서장대(西將臺)와 백제시조온조왕(百濟始祖溫祚王)의 초묘각(招魂閣)연 숭열전(崇烈殿)등 역사적유적에 제초와 소제를 매주일이회식 실시하기로결정하고 금년사월부터 사백여아동을 총동원하야 실행하야왓는데 고적보조과미관상 한도움이될뿐더러 당등객으로하야금 숙진에서 벗서난 청아한 심회를 끌어내이게하며 근로의 보국정신을나타내고잇다

非常時局下奇現象 酒造量은去益增大

三萬四千石에稅額만卅七萬餘圓의巨額 開城稅務署管內昨年度集計

【開城】 먹을것입을것도 절약하는 현하 비상시국에잇서서 오직 술만은 소비량이 느러간다니 실로한심한 현상이다 즉작년도개성세무서(開城稅務署)관내(開城、開豐、長湍、坡州)의 주조수를 조사해보니 그총석수가 삼만사천구십여석으로 소화십일년도 석수보다 사천사백여석이 증가되엿다 그리고 이에대한 세액은 삼십칠만 구십여원으로 작년보다 사만이천구십여원의 증액을 보엿는데 그내역은 다음과갓다

酒類製造高
濁酒 一萬五百九十二石
稅額 三十萬三千三百二十七圓
溜酒、一萬一千四百八十七石
稅額 三萬九千五十七圓
藥酒 二千一百九十六石
稅額 二萬八千五百五十七圓

漣川郡에서도募集 關北水害救濟金品

【漣川】 여러신문지상으로보도한바와가티 금번관북지방의 미증유의대수해는 일지기 보지못한 참상을 연출하야실로 인명의사상이 일천팔백여명 유실천수가옥 그중사자가 오만천유백여호에 달하여 이재민의 수효는 수십만에 달한다고한다 이와가티 피해의 정도가심함에 감하야 총독부 사회사업협회 주최로 내선각신문사 적십자사 애국부인회가 조력하야 이재민의구원금품의 모집에 착수하자 각지로부터 의연금품이 답지하야 현지에 발송되고잇다 차제에 임하야 연천군에서는 금월구일부터 수해동정금을 금월말일까지 모집하야 송금키로되엿다는바 일반군민은 다수히 동정금이잇기를바란다한다

長峴小學校生도 馬草六百貫獻納

【楊州】 양주군진접면(楊州郡榛接面)은 군내 산간지대로 마초(馬草)가 풍부한만치 장현심상소학교(長峴尋小)에서는 북야교장(北野校長)의 열렬한독려로 학생들이 틈틈히 여름내 말먹이풀을 매일학교로갓다 쌋는데 불일내로 육백관을 용산육군에 헌납하기로되엿다

本報開城支局後援 古典音樂舞踊大會

【開城】 조선고전무용회(朝鮮古典舞踊會)주최와 본보개성지국후원으로개최된 고전음악무용대회(古典音樂舞踊大會)는 지난십일 오후팔시 개성좌(開城座)에서호화스러운 막이열리엿서다 아조 지밟혀 업서지려는 조선의고유한예술이 다시꼿피는이날밤 이예술주려든만도인사의인기는 장내를 범남한가운데 연주는 동자무(童子舞)로부터시작되여 삼십여종의 호화스러운무로가 밤열한시반까지 진행되엿서더바그중 한량무(閑良舞)검무(劍舞)로 승무(老僧舞)신선무(神仙舞)등판중으로하야금 억개춤이 절로나게 하엿스며 가야금병창(伽倻

梧南簡易校落成 新入生四十名을募集

【楊州】 양주군진건면 오남리(楊州郡眞乾面梧南里)는 동면내부부공벽한 산촌으로 교통이 불편하야 소학교에취학지못하는 아동이만흠을 유감히생각하야 면내유지의 열렬한운동과 당국의적극공으로 드디어간이학교나마 개교하게되여 그간 공사중이던바 최근에 낙성되여 지난십일부터 교내에서 낙성식을거행하엿는데 동교는 군내에서 간이학교로 제일우수하며 학부형의 열렬한후원으로 간이학교에 보지못하던 책상과걸상이 완비되엿스며 사무실도 따로잇스며 신입학생이 사십명에달한다

關北水害義金 木曜會에遝至

【江華】 관북수해구제금 취급을 발표한이후 각방면의 백열적동정은 취급자의 감격을 자아내게한다함은 루차 보도한바어니와 그후로도 속속답지중으로지난십일까지 강화신문기자단 목요회(木曜會)에 취급된것은 다음과가튼데 [illegible] 사무를 맛치리라한다 그리고강화군에서도 사백원의 구제금을 모집키로하야 각면에 의의히분배하고 오는이십일까지 모집한다고한다

(九月十日現在三面分)

金斗中氏 金十圓也 李鍾慶氏 金五圓也 金鍾玟氏 金五圓也 李秉榮氏 金五圓 [illegible] 實業出張所員一同 金二圓也

每戶二頭目標로 開豐郡畜牛奬勵

今年內로三百頭增殖

【開城】 현재 개풍군 십사면내에잇는 농우는 칠천삼백삼십이두인데 장래에 잇서서는 매호에 소두머리식은 길느게할 계획을 갓고잇는 개풍군농회당국에서는 우선 금년안에 삼백두리의소를 증식시킬예정으로 그목적달성에 성공하기위하야 특히 육개면에 축우생산육성지구(畜牛生産育成地區)까지 설치하고 식산계나 금융조합에서 저리자금으로 소를사게하는등 번식운동에 만전의 노력을 다하고잇다

仁川傳染病減

【仁川】 십여만인천부민의 건강상태는 어떠한가? 인천서위생계의 조사한바에의하면 인천부민의 건강상태는 예년에비하야 매우 양호하는바 초여름에이르러 전염병자가발생하야 부민에게 일대위협을주엇스나 어느정도양호하게되자 점차감소되엿스며 각종전염병도 금년은 전년보다 주러젓다는데 건강의측면의 예방을 알리고잇다

伊太利巡洋艦 明春仁川入港

【仁川】 지난팔월에 인천항에입항한 이태리(伊太利)와 일본의 친선사절순양함 『라이몬드·몬테쿠콜리』호가 인천에입항하야 일이(日伊)친선의 교환이잇섯는데 또다시 명년이월중에 이태리해군제공함의 순양함 『니·데·사보이아』호와 『라·카다오스타』호이척은 소미·리제독지휘하에 동일에 인천항에입항하엿다가 동정에 출항하리라고 지난십이일에 인천부청에 통첩이잇섯다

小學校指導生研究會

【漣川】 지난십일 련천군교육회에서는 군내각소학교훈도사십오명을 련천공립소학교에 소집하고 경동교유 우도궁(宇都宮)군시학참석하에 지도생에관한연구회를여러섯는데 이여서시학의경에 [illegible] 잇섯다

仁川府民大運動會 十月一日에開催

仁川體育協會主催

【仁川】 인천부체육협회(仁川府體育協會)주최의 인천부민대운동회는 오는시월일일에 인천부도산정(桃山町)공설운동장에서 개최할예정인데 십삼일오전여덟시부터 인천체육협회 유상경기부 역원회를 부청회의실에 소집하고 구체안을 결정하리라하며 이부민대운동회는 종래에 연중행사로써 매년계속적으로 시행하야 부민의 체위향상을 도모하여왓스나 작년은 사변관계로중지되엿섯는데 금년은 총후대로 시행하리라는바 부민으로서는만흔기대를 가지고잇다

京南十七町會도 義捐金募集着手

【京南】 미증유의수재로말미암마 기사경에 빠저잇는 관북수해이재동포(關北水害罹災同胞)를위하야 경남일대 십칠개소 정회(町會)와 경로회(敬老會)에서는 십일일부터 일제히 모집하기에 맹렬한 활동을 개시하고잇는데 모집되는 금품은전부 본사경남지국에 의뢰하야 재지로보내리라한다

仁川穀檢組合定總

【仁川】 인천곡물검사조합(仁川穀物受檢組合)에서는 십삼일오후세시부터 곡물협회(穀物協會)루상에서 정기총회를 개최하고 제반보고와 의사를 진행하리라한다

指導員六十餘名에 棉作重要性强調

十三日、京畿道에서

일자부터 도내 면작(棉作)장려에·힘을써오던 경기도에서는 십삼일 오전여덟시 도청제일회의실에서 도내 각군부(郡府)의 면작지도원 륙십여명을 모하노코 장려강연회를열고 각지도원의 비상시적지책의 중대성을강조철저시키는 동시에 여러가지로 기술상계몽에 노력한바잇섯는데 이날경연한 연사는 총독부 천전(千田)기사와 소야사(小野寺)의 양씨엿다한다

上仁川驛內에 消毒藥을常備

【仁川】 황해도와평남도각지에발생하는 호열자(虎列刺)는 점차 만연되여가므로 인천항으로서는 왕래가빈번한 황해도의 경기선로의선박왕래를 차단시키는일방 인천부내의 각회조합자들에게 화물(貨物)수송을 정지시키는일방 역에만전을기하고잇스나 해상관계에잇서서는 철호성가튼 방역(防疫)진용을배푸는일방 육로로서는완전한방역을 못하엿스므로 인천의관문인 상인천역에 소독약을 상비시키고 상인천역에오르고나리는여객은 마음대로소독수에손을씻게하고 신발까지 소독하도록 하야 방역에노력하리라한다

南山周廻風致路 新堂町漢南町間完成

【京南】 총거리 륙키로(六料)의남산주회도로(南山周廻道路)는 구십만원의 방대한 거액을던저 빼더나는 동남부일대를 가로질코 방금맹렬히 공사를진행중이던바 서절반이상은 완료하고삼각지(三角地)에서 이태원(梨泰院)간만천연되여 부정부지행시키고잇다 방금 신당정(新堂町)에서부터한남정(漢南町)동구까지는 십이메돌의 넓은행길이 풍치조케 남산벌에 늘인 솔그늘사이로다서 『드라이브』에 적절하게 꿈여저잇고 신당정에는 벌서부터 길좌우에 푸른풀만 옥어젓든 자리에 문화주택들이 다투워 드러스고잇다 공사는 방금이태원 찬바람재에서 멈추고잇는데 느저도 명춘사월까지는 완성되리라한다

富川郡正租共販 場所와日割決定

【蘇萊】 부천군농회(富川郡農會)에서는 금년의 벼공동판매를좌기장소와 일할에 실시하기로 되엿다는데 출회(出廻)예상은 사만오천가마니로 계획하엿든바 각면민의 공판의 취지와 이익을 인식하고 공판을 갈망함에 비추어 작금계획을 갱경코 공판준비에 직원이 분망하는 현편인데 이로써 출회예상은 십만가마니를 돌파하리라한다

共販場所	期日
紫砂	十月一日부터十二月廿五日까지
朱安	〃
富平	〃
蘇萊面新川里▲蘇萊面道德里店村	〃
西串面白石里	〃
桂陽面	〃
場基里	〃

穀物商組合協議會

【漣川】 오는구월십팔일오전열시반부터 시내원창상회(元昌商會)에서 곡물검사소연천출장소(穀物檢査所漣川出張所)주최로 곡물상조합원을 집합시켜 타합회를 개최키로되엿다

戰時下의運動會

防空訓練種目을加味 府內各小學校運動會日字決定

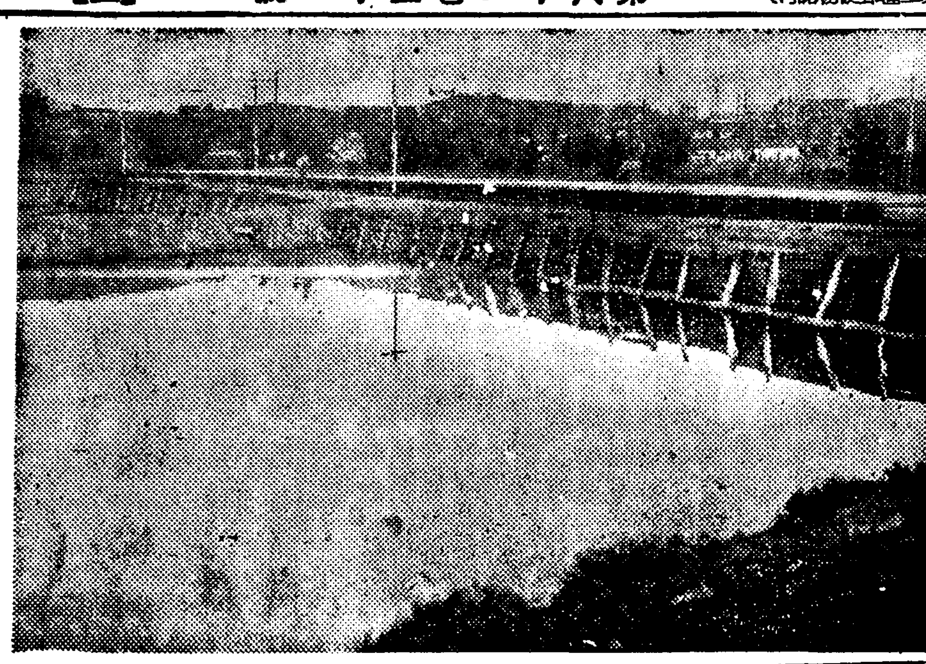
천고마비의 가을은 스포-츠의 가을십신단련의가을이다 부내 각소학교에서는 당국과 가티 추기대운동회를 열기로되엿는데 특히 부학무과에서는 이번에는 특히 전시아래 맛는 운동회니만큼방공(防空)훈련을가미한 운동종목을 넣도록 각학교에통첩을 보내여 운동회로 하야금 일층의의잇게하고잇다 그런데경성부내 조선인측 소학교와내지인측 소학교의 운동회 날자는 다음과갓다

朝鮮人側

▲九月十六日校洞 ▲十七日渼洞 ▲十八日鍾岩 龍江 漢南 ▲二十日芳山 ▲二十一日淸溪 ▲二十二日齋洞 光熙 蓬萊 梅洞 錦町 昌信 竹添 ▲二十三日阿峴 孝昌 恩露 麻浦 淸雲 又新▲二十九日鞍山 德壽 ▲十月一日惠化 ▲三日舞鶴 ▲十三日孝悌 ▲十四日壽松

內地側

▲九月十八日三坂 南山 龍山▲二十二日南大門 ▲二十三日鍾路 ▲二十四日靑葉 東大門 西大門 櫻丘 二十五日櫻井 ▲二十九日元町▲十月二日永登浦 ▲七日日出 ▲九日男子高等學校



우리洞里通信

"安岩町住民들의怨府" 糞尿탕크를移轉하라

惡臭가衝鼻하야安住할수업소

분뇨탕크가 옴겨오든부터는안암정(安岩町)일대의 주민들은어서밧비 겨울되기만고대한다 라고만 말해두면 웅당아무도 그럴법도하리라고 머리를끄덕거리러니와 물소아니 제코로탕해보지안코서는 홍통아닌 금자그대로인 주동(臭洞)속에서 일생을사러야하는 우리네의 고충을 알성이업을게다 인근주택이옹어지고 공기맑은지역을골러서 비롯게되지만한 초가집안방정 말처하게재려노코 어디몸이나 정양해볼양으로 일년동안이나 일요일마다경성근교로도리다니면서 꿈플고 물리었거곳으로 이사를해온지 석달도 채못되여 이붕변이다 원래분뇨탕크는 신당정(新堂町)에잇든것을그곳주민의 원성이 [illegible] 울림혜면 출더멀지한곳으로 옴기지 무엇이원수길래하필 안암정으로 옴겨노핫는고? 경성부당국자! 죽각으로 어대의 탕크를다른데로 메여가라! 가튼세금을 또바또바 바치면서는 이꼴이냐! 미면적안커든어디자허만흔 부유각하 하로의청유(淸遊)(?)를 출기려하면 몸소나오서서이지독한추각(嗅覺)의단련을 체험해보소

×

깨끗지못한이야기를느러놔서독자의비위를 심히 거슬렷(害함)아러죄송하기 그지업스나 활자(活字)읽고, 상을찌푸릴지경이라면 독자는 누구나 이동내주민에게 동정하려니 하고 몃다디거렷소

어서 겨울이나 왓스면…

(安岩町 一住民)

(사진은 분뇨탕크)

吉野町고개를 나추어주시요

네동리네동리의 담담한사정과구구한이야기를 호자서만 가슴속에넛코 썩어리낼가슴을못한바가아니라 조선일보 『우리동리통신』이란 특별란이설치되엿스니 서슴지안코 떠들것습니다 우리동리길야정(吉野町)은 여러분이다 아시다십히 인구가날론들어 최근에는 새로히파죽소까지지안흔곳이업이나겟 그런데이곳에사는사람들은 대대손손히 망하는바는 길야정에서 삼판통으로넘어가는고개가 문제입니다 이고개는 경성부에서 낫치울수도잇겟는데 여러것 보제만제하고 내버려두기때문에 이고개에서생기는사고는만키니와 동리발전에 여가질영향이 잇슨게아닙니다 일례하드 이고개에서 어떤배달부한사람이 자전거를타고오다가 고두박이로처서 죽어다는말까지잇습니다만은 그러나이고개에는 경전『빠스』가 루파하고 또 『트럭』『택씨』모든마차등이 통행하고다니니 더욱이보행하는것은모험하는것갓습니다 부유각하! 엇더케해서든지 고개를낫추어주시든지 그러치안흐면 안전한도로를 맨드러주시요

(梨泰院 一府民)

讀者出題歡迎

▲內容 각기동리마다 변해가는사정、고처야할것、희망하는것 새로운풍경등 여러가지의 소식을보내되 인신공격은 피할것 (지상의명은무방)
▲形式 편지형식으로하되 통신하는분의 주소성명을밝힐것
▲取扱 본사에서 적당히함
▲通信處 본사社會部 우리洞里通信係로할것

두말업시

급성증으로 고통이심한분
늘再發되야 한탄하시는분
內服藥을 장복해도 낫지안는분
아해를못나으시는분
림독성부인병을알는분

의사전문의 淋疾根治藥『부라오(賦能)겐고-룬』로 二重殺菌을 하시면 무슨증이든지 단시일안에 自宅에서라도 간단히 根治되어버립니다

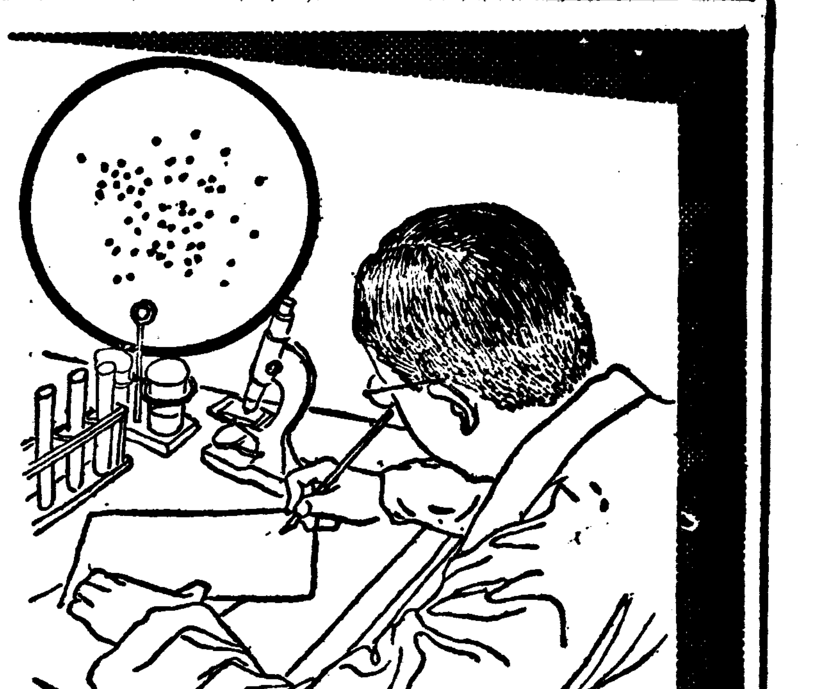
독신남녀때는 물론이요 가정생활을하시는분은 부부협력하시와 두분이가티 치료하여야되오니 남편께서는 『겐고-룬』一號와 二號로 부인께서는 二號로 치료하시면 남녀가튼 건강에빗치는 행복을 곳엇게되는것입니다

百發百中으로 근치되는 겐고-루

약한방울로 단一分間이면 치료효과가 나타나는 겐고-룬는 직접 병화근에 작용하야 약기운은 몸전신에퍼저서 모든충세를 다스려주며 더욱히 재래의 치료제가 단일성능(單一性能)밧게가지지안엇든것에비하야 二重殺菌作用을가지고잇슴으로 빈틈업시 淋菌을모조리죽여서 가정에서라도 아무염녀업시 병원치료와 똑가튼효과를 나타내여서 간단히 근치되는약입니다 그러므로 급성중인분이나 만성중인분이나 본제의一號와二號를계속해서 써주시시요

약가 보통약(各號別)一圓九十錢、十七日分三圓八十錢이오며 송료를부담하고 대금이환으로도송약해드립니다

東京市麴町區道修町十三ノ一
總代理店 合名會社 河原商店
(振替東京一五〇一九)
★日東藥舖各地有名藥房★



림질은 二重殺菌을 하여야만 근치됩니다

하로바삐 림질의병고에서 버서나야될 여러분은 그병화근이 어느곳인가를 똑똑이깨달어주시면 지금까지 호이사용하여오시든 치료법이 그얼마나 억울하엿든가를 잘아실줄밋습니다

……◇……

엇재 그러냐하면 內服藥(먹는약)「탕약、가루약、물약、환약、갑실에든약등」을써서 림질을 치료하시라하섯스나 림질의병화근이 남녀국부에병균이들어가서 그곳에 흥식과번식로를 만들고잇는곳이만큼 그곳을씻처야만 낫는것은 정한리치가 아니겟습니까

……◇……

그러대도불구하고 약을먹어서 위장을해가지고 약간의약기운이 오줌에석겨서 그곳에作用하면 얼마나들으면 듯겟스며 더구나그런약기운으로는 죽기에는너무도 강한병균이며 도한여러번기게 훗집이나잇슴으로도저히알들지안음으로 그러케늘再發되는것이엿습니다

……◇……

그러면직접환부에치료하는야이면다조하나하면 그러치안습니다 즉 사람몸조직이 살어잇는만큼 치료중병세와 병균이변하게되니 역시 지금까지의직접환부 치료약(局所劑)으로는 종부한효과를 엇지못한것이엿습니다

……◇……

의사전문의 림질근치약『부라오(賦能)겐고-룬』는 이점을연구한결과 在來의국소약이 단일성능(單一性能)의 결함만한點을 보충시켜 二重殺菌을 하여서 속속드리 뿌리빼히림균을 모조리죽여버리고 몸전신에퍼저매해를일이 씨서내듯 끗처주는 世界的대발명의 림질근치약입니다

……◇……

그럼므로 하로바삐 림질을 根治시켜려는분은 조금도 주저마시고 本劑로 곳치료하시사 근치의기쁨을어더주시요

두렷한實例

갑싸고곳낫는것이 저를 살녀주엇습니다

(咸南) 朴成龍

…早老하야 생활의곤난과싸우나나의平生은 령단하고 재미란도모지맛보지 예발습니다 이러한나에게 림질에걸녓다는것은 참으로 청천벽력이엿습니다 집안의형편도 형편이러니와 나의신세로서 이병에걸니것은 후회하자니 것잡을수업는길로 마음에빠진것입니다 병원에는 갈수업는형편이라 前에좋지안흔 신문지에서 良藥을차저내기골몰하엿습니다 살서치료하여보앗스나 모다그럴듯하야 甲乙을가릴수업습니다 적은돈으로 엇더케하면 根治될바라볼수잇스랴! 藥고르기에방황하다가 선듯눈에띄이것이 부라오(賦能)겐고-룬입니다 설명문을읽어내려가는중에 어느듯나의병은다낫은듯한감이생겻습니다 그만치 친절이 나에게확신을 주엇습니다 最初로 최후다하고 겐고-룬의一號와二號의중병용치료에 [illegible] 쏘다저나와 오줌도차차맑아지며 고통도업서저서 다시금건강체로되게되엇습니다 이러케손쉽게집에서 곳치게된것도 오로지 나의용의주도하야 현원약에 속지안코 단번에겐고-룬을 골나내던택이며 귀사의친절하신 지도에의한것이라고밋습니다

K-203

朝夕生凉

只今부터服用하시요

天下名藥 百補丸

三伏더위에 시달린몸을 하루밧비 補하시오
느지면 大病될 念慮가잇습니다

肺病、不足症、早老症、慢性胃腸病、廢陽等의不治의大病도 조고마한虛弱으로부터 始作됩니다

虛弱이過度하면百藥이無効

체증을 根本的으로 곳치십시다
陽氣不足을 根本的으로곳칩시다

百補丸의特長

一、大補脾胃하야 체증根絶!
二、大補元氣하야 陽氣永續!
三、氣血不足、神經衰弱、肺病、해소等이 原因的으로 一掃됩니다

生男生女 天下待望의 世界的 婦人靈藥

부인자궁병냉병 경도부조대하증에 婦人百補丸

藥價
百補丸 一劑 十圓
婦人百補丸 一劑 七圓
無料進呈 [illegible]

京城府堅志町五ノ一
平和堂株式會社藥品部
電光六三二[illegible]三三〇番、振替五番

長篇小說

薄命 (98)

韓龍雲 作 鄭立雄 畫

석주가 四九

숙자는 월미도의 북쪽을 다 보고서 산으로 하야서 남쪽을 찾기로 하얏다 조금 나려가다 가 돌려보니 서편으로 조금댕 기어서 바닷가에 안젓는것이분 명한 순영이엇다 숙자는 마음 이 기뻐면서도 섭섭하얏다 숙 자는 순영이가 자기를 보면 놀 라서 뜻박게 결과를 내일른지 몰라서 될수잇는대로 몸을 숨 기고 자최업시 나려가면서 순 영이 거동을 본다 순영 이는 한장을 하고 바다를 향 하야 무릅을 꿀코 안저 잇다 그것 을보는 숙자는 더욱 깜짝 스 러워다 숙자는 거진 나려가다 가 솔포기에 걸려서 신이 버 서진것을 주서신으면서 나려다 보니 한장하고 안젓던 순영이 가 일어나서 회회 돌려보더니 신을 버서서 여메다 나란히노 코서 치마를 쓰고 바다를 향 하야 몸을 던지랴한다 그때에 숙자는 이십보 가량이나 못미 처 갓섯다 숙자는 그것을 보 고 그대로 잇슬수는 업섯다 그 런나 조처가서 부들 겨를으업 섯다

『순영아!』

숙자는 자기도 모르게 소리 를 크게 질럿다 깜짝 놀라서 도려다보는 순영이는 숙자를보 자 집어내 버리는드시 펄석 주 저안는다 숙자는힘이 잇는대로 다름질을 처서 순영이를 부뜨 럿다 숙자는 숨이차서 말을못 하고 순영이는 얼골이 질리면 서 금방에 숨이 지는듯 하얏 다 바닷가의 그광경은 적지아 니한 인간 비극의 한토막 이 엇지마는 아무것도 모르는채하 면서 출렁거리는 바다물은순영 이를 할틀드시 늠실거리며 언 덕으로 올라오랴 한다

『너 웬일이냐?』

숙자는 아직도.다 진정이안 되어서 가뿐 목소리를 조금 떨 면서 가는다.

『.........』

『글세 너 이게 웬일이냐?』

『도적질한년이 살어서 무엇해 요 죽어야지요』

순영이는 다시 일어나서 바 다로 드러가라 한다.

『아서라 이게 무슨짓이냐 차 차 내말을 드러라 에그 숨 이차서 죽겟다』

숙자는 순영이를 얼사안고 어 찌할줄을 모른다.

『어러지 마서요 도적질을 햇 다고 다 자복을 햇는데 또 이러실것이 무에야요』

순영이는 숙자가 또 때리지 나 안을가 하는 공포심으로 자 복하는 말을 되푸리하얏다.

『아니다 너를 때리다던지 잘 못한일을 나무랜다던지 그런 일로 온것이 아니다 내가 할 말이 잇스니 저만치 산으로 가자 여기서 이러다가 다른 사람들이 보면 몰서도 사납 고 또 순사가 보던지 하면 조사를하네 무엇을하네 되겟 니 하니까 저리로가자』

숙자는 지성으로 달래서 순 영이를 다리고 솔바트로 올라 갓다

『순영아』

숙자는 그래도 못미더워서 순 영이를 뒤에 안치고 자기는 아 페안저서 만일 순영이가 다라 나면 부뜰기 조흘만한 자세를 취하고 친절한 어조로 불럿다

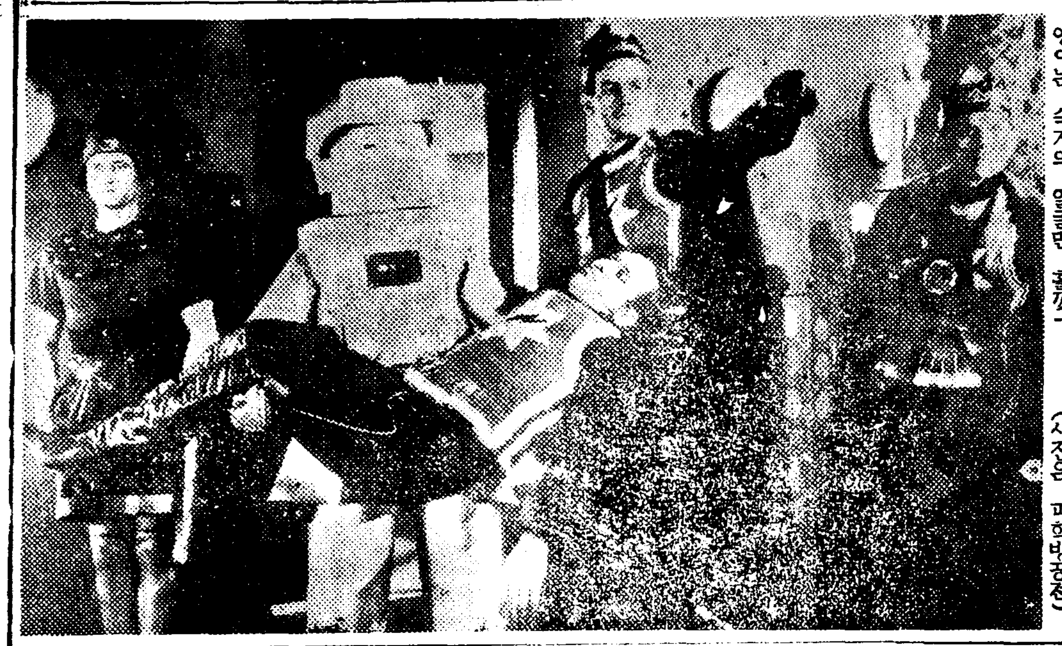
『예』

순영이는 고개를 들지안코 대답한다

『아까도 말햇지만 내가 너를 때린다 던지 나물하면서 네 잘못한일을 무르러 온것이아 니다 내가 네 애매한 것을 대강 알엇다 하니가 조금도 달리 생각하지말고 베 진정 대로 말을해라 너 조금도그 런일은 업지?』 하고 순영이기색을 본다 순 영이는 숙자의 얼굴만 훔쳐 처다보고 대답이 업다

『그럿게 아니다 꼭 진정대로 말을해라 네가 아무말을 해 도 판게업스니 말을해라 언 할말로 나보고 욕을 하더도 조금도 판게업스니 사실대로 만 말을해라』

숙자는 애원하드시 못는다



團成社 怪奇冒險映畫週間

"科學防空戰" 前篇 "도깨비同心" 前篇 (十三日부터四日間)

시내 단성사(團成社)에서는 十三日부터 영화를 주야三회 로 상영하기로 되엿다는데이 번에새영사기를 구입하야 아 프로는 계속적으로 영화를상 영할모양이라한다

科學防攻戰—미국 마스코트는 작품으로 초과학적(超科學的) 대모험 괴기영화로 二十五권 중 전편十三권상영

도깨비同心—全勝키네마 괴 물영화로 감독은 山田兼則

(사진은 과학방공전)

雙璧 南宮蓮 金淑英

조선에 오직하나인연극상설 관동양극장(東洋劇場)단세에 한번 연세에하번식 새로운 프로를가지고 손님을마저도 리는 이흥행극단에는 차홍 녀(車紅女)나 김선영(金鮮 英) 김선초(金仙草)외가튼자 리잡힌 여배우도잇거니와아 직세상에 이러타할 일흠으 로 등장하지안는 숨은연기 자도잇슬것이리라 어리하야 가을바람이 선들부는날밤을 연주비에 분망하야 회장대 아페서 코ㅅ노래부르는이금 남의방으로로가자는안내되엿다 짤분도지간 이야기조차좀좀히 드러야한다

南宮蓮—자하문밧게서아버 저어머니와함께잇어요화교는 배화(培花)보통학교를마첫습 니다 어려서제일조와한것이 노래부른는것이엿서요 동요 는남에게지지안케잘불럿서요

연극에 처음나오기는 중 앙무대(中央舞臺)엿습니다여 기서"앵무의집"이니"바보 장군"이니하는데 출연햇서 요 그러구인생극장(人生劇 場)에도 잠간나갓습니다 청 춘좌에는 금년부터나왓서요 기생역도하여보구 소녀역,여 학생역에나가봣습니다

영화구경은 자연자주갑수 는업게됩니다 그디아나·다ー 빈ー에 그중조와요 어쩐지 나두그러케 노래를불러보구시 퍼요 한번그런역을마터서내 가조와하는노래를 불러보구 시퍼요

신문이나잡지는 언제나볼 잇는대로봅니다 아프로연극 은 더하구시퍼요 이런극단 에나왓다고 나를가르키면섬 생이 퍽실망을하고 걱정을 하더래요 그러치만 어아요 로 내생각만은훌륭한 배우 가되여보구십습니다 좀더공 부도하고 조흔지도가밧고시 퍼요 이따금차집에도가지만 그런취미는아직별조와한니다

(◯)

金淑英—호화선(豪華船)에 예잇슬때 유게선(劉桂仙)어 와 아주친하게지내서 지금 두 한집에잇습니다고 향은서울이애요 그런 데 재작년모두 경상 도로이사갓습니다 배 화(培花)보통학교를마 치고 배화여학교에어 학년까지 다겻습니다 학교다닐때는 책가튼 걸 읽는게제일 재미 나요 지금두 소설이 나 부공론가튼잡지를 잘읽엇습니인다。

영화는 구경잘다니 는편입니다 『게리·쿠 ㅣ퍼』와 『캬·자리협 힌』을 그중조와합니다。 『궁번』이 위장의여자(僞 裝의 女子)는 참좋아하드군 요 어쩌면그러케 연기가놈 남합니까 한번이래도 그러 케 연극을해보구시퍼요。 일본배우에는 소삼웅(小杉 勇)의 연기가조와요。

음악을 잘함을모르지만썩 조와합니다。운동도특별히하 는게업구요 동무와애기하면 서 것는걸 참조와요 구경 다니구。

내가 파하구십다면말이죠 아주선량하구두 인자한어머 니가되여서 모성애를 충분 히 발휘하고십습니다 지방 공연을해서 함번까지 가보 앗습니다마는 지방으로도라 다니면 여러가지 재미잇고 놀라운일이 만허요

나는 퍽선명하고 말숙한게 조와요 그래서 꼿에두힌꼿 이조쿠요 백합과가티 향기 노픈꼿을 더욱 조와합니다 아무러튼 이런극단에 다니 면 비난도잇습니다마는 어 디까지 나는깨끗하게 정말 훌륭한연극을 하고십습니다 아직은 어려서 아무것두모 릅니다마는 좀더공부해서이 왕이길에나섯스니 여배우로 서 남에지지안는지위를 가 지고십습니다……

(◯)

출연를재촉하는 벨이운다 어머니여으로 소복한 차홍 녀(車紅女)양이 곱게인사하 고나간다 가을바람이 창틈 을흘러드는데 메사연습소리 를뒤에두고 나는잡시 판객 석여메서섯다……

(사진上 南宮蓮 下金淑英孃)

淸秋의 프로필 明日의 호ー프 ⑦

라디오 JODK

=婦人時間= (十四日後一、一五)

첫가을의化粧

趙龍安

가을이 되엿습니다 가을에들 면서 피부(皮膚)의 제일근본 한 변화는 모세관(毛細管)의긴 축되고 살결이 거칠게되는점입 니다 이러한 피부의변화에따라 서 화장에도 역시그만한 주의 가 필요하겟습니다 첫째는 한 여름동안 근백도다되는 강한해 볏테 끌른 피부를 이금겨한번 회에 적응(適應)하도록 손질을 하여야될것입니다 그방법에는약 품처리법도 잇고 또는게란이나 파실들을 이용하는법도 잇습니 다 이가런해서 우선피부를정제 (整齊)한후에 적당한 화장을하 서야 됩니다 그리고 이번에는 할부로 면도(面刀)를 하시는분 에게 면도의해와 또머리감는데 북어(北魚)의 효과를 말슴하겟 습니다 북어로 머리감는것은아 주뒤떠러진이야기라고해서 할부 로 선식것만 조하하시는분들께 사실이북어세발이 얼마나조흔가 를 말슴하겟습니다

野談 (十四日後八、三〇)

金雁

張志浩

지금으로부터 사백여년전 이 조세종조(李朝世宗朝)에 생긴일 입니다 경상남도진주(晉州)땅에 하성금(河成金)이란이가 잇섯는 데 가세가대단히궁곤하지마는 마 음씨가 너그럽고오화하야 항상 누구를 원망커나 또는한탄하거 나 궁함을말하는일이 업섯습니 다 그러데한해는 대단히가믈이 들어서외롱리가 먹을물이 업서 서 대단히곤란을당하고 잇슬때 하씨는 동리를위해서 우물을파 고자하야 메김을파나려갓는데 문 득한개 놋장반이 잇는것을 보고 서 그것을집어가지고 집에왓드 랍니다 이튼날하씨부인이 세수 를하라고 끼고잇섯든 은지환을빼 서그놋그릇에 느어두고서 세수 를한후에보니 뜻박게도 그놋그 릇에는 은이그득하얏드라고합니 다 이것이 지금도 항간에서 전해 오는 하수분(河水盆)이란는것인 데 어하수분이 나중에 곰기려어 가되여서 그자최를 감추기까지 에이야기를 할려고합니다

라디오 푸로그람

十四日 (水)

◇午前六時 (東) 라디오體操(第一放送에依함)

◇同一〇時三〇分 氣象通報 料理製法『야채절』 日用品時勢

◇正午 (東) 時報 獨唱 (레코ー드)

◇午後零時三〇分 뉴ー스

◇同一時一五分 婦人時間『첫가을의化粧』 趙龍安

◇同四時 뉴ー스 職業紹介

◇同四時三〇分 野球試合實況(國語)豫備日

◇同六時 獨唱 一、가을바람…朴泰俊作曲 二、고향생각…瑞西民謠 三、가을밤…洪蘭坡作曲 四、풋새…〃 五、고향의밤…草川信作曲 六、달마중…포ー래스트作曲 七、고향의페가…헤이스作曲 八、고향하늘…朴泰俊作曲 九、고향생각…도나作曲 피아노伴奏 鄭致煥

◇同六時一五分 어린이新聞

◇同六時三〇分 趣味講演『가을의古都이야기』(四)『扶餘』 平成中學 姜在鎬

◇同七時 뉴ー스 銃後美談 天氣豫報

◇同七時三〇分 講演『現下의支那事變과그로는列强』 徐椿

◇同八時 (伯林으로부터) 一、日本新聞使節團日獨國際放送管絃樂 忠行進曲 와ー그너ー作曲 二、人事 三、序曲『레오노ー레』第三 베ー토ー벤作曲 日本新聞使節團長 東武

◇同八時三〇分 野談『金雁』 張志浩

◇同九時 京畿歌謠 一、豐年歌 二、박아打鈴 三、梁山道 四、興打鈴 五、靑春歌 任彩鳳 細笛 姜錫洙

◇同九時三〇分 뉴ー스解說

◇同九時四〇分 (東) 時報 뉴ー스

◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序

◇同一〇時一〇分 初步國語講座 (三)

◇同九時四〇分 (東) 講演

第一放送

◇午前六時三〇分 支那語講座 (二)

◇正午 (東) 物語

◇午後六時 (大) 童話劇

◇同六時一五分 講演(自給國策)

◇同七時三〇分 (東) 歌謠

◇同七時四〇分 (東) 講演

◇同八時 (東) 國際放送

◇同八時三〇分 (東) 時局讀本

◇同八時四〇分 (東) 漫談

◇同九時 (大) 浪花節

十五日 (木)

◇午前六時 (東) 라디오體操 (第一放送에依함)

◇同一〇時三〇分 氣象通報 備忘 生메모 日用品時勢

◇正午 (東) 時報 輕音樂 (레코ー드)

◇午後零時三〇分 뉴ー스

◇同一時一五分 家庭時間『盲腸炎이야기』 醫學博士 金晟鎭

◇同四時 뉴ー스 職業紹介

◇同六時 童話劇『시킷는할아버지』 旺新童友會 作과指導 金泰晳

◇同六時一五分 어린이新聞

◇六時三〇分 라디오時局讀本

◇同七時 뉴ー스 銃後美談 天氣豫報

◇同七時三〇分 連續講演『道路에對하야』

◇同八時 唱劇調 一、短歌 天下太平 二、唱劇調 水宮歌 趙蘭玉 鼓手 丁元燮

◇同八時三〇分 피아노獨奏 (京城) 一、即興曲 슈ー베르트作曲 二、夜曲 作品一五第二番 쇼팡作曲 三、練習曲 F短調 同 四、同 ○短調 同 金信福

◇同八時三〇分 合唱ー宗敎音樂 (平壤) 一、混聲合唱 讚頌하라 심퍼ー作曲 二、讚頌하세 三、할렐루야 에쉬포ー드作曲 四、混聲四重唱 주께로갑니다 스테빈스作曲 五、混聲合唱 갈릴리 모리스作曲 六、主의뜻을일우소서 스테빈스作曲 七、여호와나의목자 에쉬포ー드作曲 平壤章合願教會讚揚隊 指揮 車在鎰 피아노伴奏 韓時雄

◇同八時五〇分 野談 玉에도티가잇나 朴一笑

◇同九時一五分 時調 一、平時調 二、辭說時調 玄石年

◇同九時三〇分 뉴ー스解說

◇同九時四〇分 (東) 時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序

◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스

◇同一〇時一〇分 中等國語講座 (一) 李完應

第一放送

◇午前六時三〇分 基礎英語講座

◇正午 (城) 講談

◇午後六時 (東) 이야기

◇同七時三〇分 (大) 歌謠

◇同七時四〇分 (東) 講演

◇同八時 (東) 合唱

◇同八時四〇分 (大) 箏曲

◇同九時一〇分 (大) 義太夫

★팬의편지分析表★

외국중에서도 아메리카에서는 소위 팬이라는 굉장히만 흔이놓이잇서서 영화를보고나서, 또 영화잡지에난 사진이 나 기사만보고도 한번 만나보지도못하고잡아니 한번만나 볼수가업는 그사람, 그여자에게 편지를보냅니다

대체 그러면 그편지에는 무슨이야기를쓰는것일까? 『말·오베론』이란배우가아바든 이런편지를 분류해보앗는데 그 내용이 매우재미잇습니다

① "당신은 참놀랍습니다. 내太陽입니다" 이런정도의 것이 二〇%

② "당신친인한 사진을 보내주십시요"라고 한것이 一〇%

③ 출연한영화의 스토ー리, 배역의상에 대하야충고를준자 정비평가의편지가 一〇%

④ 나는 노에군새하니 이런사람을 동정해줍시요 하는 것이 一〇%

⑤ 나는 지금 이런남자와 연애를하는데 당신은어떠케 생각하느냐하는것이 一〇%

⑥ 상품 선전에필요하니 사진이나 어름을 빌려달리는 것이 一〇%

⑦ 내가 여러가지 훌륭한계획을하는데 물질적으로 후원해달라는것이二〇%

여러분은 어떤편지를 쓰시겟습니까?

藝苑消息

▲劇團劇研座에서는 今十四日부터 三日間 府民館에서 米國劇作家크리포ー드·오데츠의 『깨여서 노래부르자』(三幕四場)를 上演한다는데 姜貞愛 李眞淳 金映玉 李海浪 安福祿 李白水 卑日光等出演하고 演出에는 李曙鄕氏라고

讀者慰安優待券 瀧田써ー커스

八月二十七日부터每日二回(正午·午後六時) 市內仁寺町前朝鮮劇場跡 出演人員……男女百名……

出演動物……獅子外珍禽奇獸 百五十種 出演種目……舞踊·레뷰ー·魔術·動物曲藝

此券持參者에게 入場料 割引 大人 一等 七十錢을五十錢 二等 五十錢을四十錢 小人……大人割引額의半額 으로

담배를피우시면

스모카를쓰라

스모카는 主로喫煙家의 齒磨입니다 故로 스모카를 쓰시면 齒齦의 검은 진이 곳닥가집니다 그러고 喫煙家가 안일지라도 누구의 齒齦나 純白한빗을 나게합니다 스모카는 過度한喫煙으로 生기는 입안 헤진데! 냄새! 食慾의 不進! 그것을 防止해서 口腔을恒常正當한 狀態로둡니다 스모카의 粉末에는 適當한濕潤이 含有해잇습니다 그것은 헤푸게散亂하는것을 防止하기 爲한것입니다 一人一罐의 使用量은 約一個月强 그以上의 消費는濫費입니다

藥店·雜貨店·化粧品店·煙草店에잇습니다 定價 十五錢

宿醉 ノーシン

九月十一日부터特別大公開 半島映畫社超特作全發聲映畫! 朝鮮語全發聲 漢江 尹逢春 玄舜英 金一海 李錦龍 大共演

佛蘭西映畫 戰ひの前夜 日本版

全勝키네마超特作 全發聲 魔人群 大河內龍氏主演 花柳小菊 助演

東日大每 支那事變戰捷ニュース

次週 九月十五日早터 ……

優美館 電光 二九五

十三日낫부터 晝夜二回 料金階下大人二〇 小人一〇 待望의名畫獨占封切 ○米國마스콧트映畫 大冒險事映畫配給 全發聲日本版 『科學攻防戰』 連續映畫 全十二篇二十五卷中前篇十三卷上映 全篇戰慄と怪奇の超科學大冒險篇 オツトー・ブラウアー ブリーズ・イスン監督 ジンオートリ・フランキー・ダロウ出演 ○金勝キネマ超特作 全發聲 連續怪物映畫 『お化け同心』 全二十卷中前篇十卷上映 監督 山田兼則 撮影 荒木慶彥 松本榮三郎・市川松之助・主演 ○大每・東日ニュース 次週十七日낫부터 『科學攻防戰』後篇 『お化け同心』後篇 上映

團成社 電光二四九二番

日活 黃金座

ニュース 1・55 6・30
花婿は夢遊病 2・05 6・40
ライットショウ 1・10 3・20 7・55
路傍の石 10・50 4・05 8・40

九月十四日ヨリ 九月十八日マデ

ライツトショウーヘレン本田ポリドール リズムボーイ出演 アコデオン田中德三郎舞踊高田すみ子黃金バント演奏

九月十五日부터十七日까지三日間 夜間時間變更御注意 日祝祭日晝夜三回正午부터六時까지繼續映寫 日晝間一時夜間每日七時五分始映 大衆料金階上席二十錢 階下十錢 ◇全勝キネマ社特作品 時代活劇 女俠客 玉川お芳 監督 山本松男氏 主演 吉井菊太郞 森野洋子 ◇東寶映畫社作品 新選組 監督 木村莊十二 原作 村山知義 主演 河原崎長十郞 中村翫右衛門 嵐芳三郞 橋小三郞 廿世紀ホックス社超特作全發聲日本版 헨리킹그氏監督作品 勝鬨 主演 타이론 파워 로레타영 알리스페이 돈아메치 (?)

京城新堂町 電話本局 五六七七番 新富座

九月十五日부터十七日까지(三日間) 夜間上映時間變更御注意 每日晝夜二回 晝間一時夜間七時十五分始映 大衆料金階上二十錢階下十錢均一 ◇文化映畫社作品 短篇映畫 護國ニュース 皇軍正義突擊 ◇全勝キネマ社作品 曉の決死隊 龍虎雙劍士 後篇 監督 熊谷草彌氏 主演 大河內龍氏 美島麗子孃 ◇松竹大船作品(大船軍事映畫) さらば戰線へ 原作 時田潔雄氏 大船スタア總動員 ◇RKO社超特作全發聲日本版!! 假面の人 監督 デービット・ハウト氏 主演 ジョー・ジオブライエン

京城府桃花町 電話 一三三一番 桃花劇場

松竹映畫 キネマ

十二日より三日間 ◇新興特作 原作 佐佐木味津三 監督 押本七之輔 右門捕物帖 張子の虎 淺香新八郞 鈴木澄子 主演 ◇新興超大作 伊奈精一 監督 たのしき今宵 立松晃 眞山くみ子 主演 あゝ春の 悲しみも若き日の怒りも 時が來れば愉快 ◇新興大泉特作 海軍爆擊隊 立松晃 主演 各社ニュース

第一劇場 電光 一七五五

九月十五日晝間부터四日間大公開 大衆料金階上二十錢階下十錢均一 每日三回興行 一回十一時 二回二時 半續映三回七時半 메드로社超特全發聲日本版 로이데루·루ー스 監督 踊るアメリカ艦隊 에리노아파엘 主演 단자ー二五〇名 樂士二〇〇名 出演 松竹大船超特作全發聲 佐佐木康 監督 永遠の感激 佐分利信 高峰三枝子主演 메드로社特作品 假面のギャング 大每ニュース 次週豫告 春に背くもの さらば戰線へ 次郞吉唄さんげ

映畫は日活 偕樂館 每日三回

十六日より三日間 映畫と流行歌 各レコード會社 專屬歌手競技 三島一聲(コロムビア) 花岡小夜子(ポリドル) 谷不二男(タイヘイ) 秋野緻子(ポリドール) 主な歌內容 男の純情 雨のブルース 別れのブルース 婦人愛國歌 昨日の戀人 船頭なりやこそ 北斗の下に ◇メトロ社超大作 高山彥九郞 春の宵 ◇日活特作 イラモン・ナヴアロ ブリン・レイ 主演 ◇日活特作 澤村國太郎 阿部九州男 主演 喧嘩主從 ◇日活特作 監督 水ケ江龍人 樂天公子 杉狂兒 日暮里子 主演

東洋劇場

劇團靑春座公演 九月十日밤부터(七時十分開演) ▲上演名劇……林仙圭作 『貞操城』三幕六場 女子의貞操는古今을通한그네들의 生命이다。여기에자인貞操의城은엇더케保持되엿는가? 보라!名劇이보혀주는貞操의敎訓! 外 『名演劇』同時上演 ▲次週斷然上演▼ 李瑞求作 『봄』(春) 四幕 雄大한『스켙』속에보혀주는現代生活의날카로운斷面을그린人生悲劇이니題目하야日『봄』이라한다 이悲劇속에는明日의幸福을約束하는慶賀할生活計劃圖가아니면아니라! 부듸期待하시라

若劇

九月十五日ヨリ三日間 五〇セン均一 長曾禰虎徹 6・25 2・05 戀の一夜 7・35 3・15 11・00 大每ニュース 8・55 4・35 12・20 昨夜の出來事 9・05 4・45 12・30 早朝割引 ……十三錢ノ方ヘ入場 ……二均一割引致シマス